

Православный Миссионер

ИЗДАЕТСЯ ПО БЛАГОСЛОВЕНИЮ ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННОГО ТИХОНА, МИТРОПОЛИТА НОВОСИБИРСКОГО И БЕРДСКОГО

МИССИОНЕРСКИМ ОТДЕЛОМ МИТРОПОЛИИ

ИЗДАНИЕ ОДОБРЕНО

СИНОДАЛЬНЫМ ИНФОРМАЦИОННЫМ ОТДЕЛОМ

РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

Газета призвана помочь осознать необходимость православной миссии, имеющей целью наставить людей на путь, ведущий к спасению через Церковь, объединить православных верующих в служении Богу и ближнему.

630007, г. Новосибирск, ул. Красный
проспект, 1А, тел. (383) 223-54-40, 223-83-49
<http://ansobor.ru>
e-mail: novnevsky@yandex.ru

12+

ЦЕРКОВЬ КАК ВРАЧЕВНИЦА

Духовная жизнь во Христе имеет множество тонкостей и особенностей, поэтому христианину требуется быть внимательным к себе и поступать с рассуждением, пока он не приобретет правильные понятия о ней. Ее можно уподобить уравнению химической реакции, в которой все компоненты должны быть расположены в правильной последовательности, в противном случае реакция не даст должного результата. В духовной же жизни, если человек будет подвизаться неправильно, результат может быть и вовсе плачевным. По этой причине я рассудил, что хорошо бы провести беседу о первом, основном понятии человека о духовных предметах.

Святые отцы Церкви были интеллектуалами и богословами – но не в современном смысле, когда закончившим университет выдают бумажку, в которой значится: «Богослов», – они беседовали с Богом и, опираясь на опыт личного общения с Господом, писали свои творения о человеке. И Ветхий Завет, как вы знаете, обращаясь к человеку, начинается с сотворения Вселенной и сотворения самого человека. Потому сегодня я

постараюсь сказать несколько слов об этом, чтобы вы поняли, какое значение имеет «быть человеком» и какое значение для человека имеет Божественное воплощение, давшее нам возможность стать богоподобными.



Православная Церковь часто акцентирует наше внимание на событии Воплощения Христа от Пресвятой Богородицы, свершившемся для того, чтобы исполнился замысел спасения человека и ему была дана возможность обожения. Мы, современные люди, наследники первозданного Адама, павшего в Раю чрез преслушание данной ему заповеди от Бога о невкушении от древа познания добра и зла, не можем конкретно знать, каким именно способом Бог сотворил человека по Своему образу и подобию. Священное Писание не является книгой научных исследований ни с точки зрения антропологии, ни с точки зрения географии или астрономии. Мне приходилось слышать следующие

высказывания: «А что произойдет, если будут обнаружены инопланетяне или, например, следы иных цивилизаций, которые откроют нам другие формы



жизни на других планетах? Что тогда скажет Церковь? Не существует ли для нее опасность с этой стороны?» – Нет, не существует для нее такая опасность! Потому что Священное Писание нам повествует о другом. Событие, о котором пишет Священное Писание и которое касается нас, православных христиан, – это то, что Бог, движимый бескрайней любовью, создал человека по Своему образу и подобию. Образ Бога Троицы – троичный состав человека; ум наш – образ Отца; слово наше (или еще не высказанная мысль) – образ Сына; дух наш – образ Святого Духа.

Из Священного Писания мы знаем, что душевные свойства первого человека Адама, помещенного Богом в Рай, действовали гармонично и цельно. У Адама, его душевные силы, сердечные чувства и желания были направлены всецело к Богу. Адам своей любовью буквально обнимал всю тварь, у него это происходило естественно, потому что все его душевные силы были соединены, так как еще не была нарушена его первозданная сущность.

После нарушения Адамом заповеди о невкушении от древа познания добра и зла тотчас же была прервана его связь с Богом. После падения была искажена личность человека, все его внутренние свойства пришли в глубокий разлад, и вот теперь мы видим человека – изгнанника из Рая, боримого страстями и легко склоняющегося на грех. Сам же грех и страсти, в свою очередь, это не что иное, как извращение, неправильное действие естественных душевных энергий, данных нам Богом как дар. Бог наделил ум Адама силой пребывать в непрестанной молитве. Непрестанная молитва есть постоянная память и размышление о Боге, однако же в падшем Адаме прекратилось это, и ум его с духовного переключился на материальное, на вещи мира сего, и вместо того, чтобы почитать Истинного Бога, человек стал поклоняться материальным благам. Так зародилось идолопоклонство, не только до пришествия в мир Христа бывшее, но существующее и в наше время в различных формах.

В Библии мы можем проследить ход событий, связанных с человечеством: откровение Божие избранному израильскому народу, Воплощение Бога-Слова от Пресвятой Богородицы, проповедание Христом евангельского учения и Его Крестная Жертва за всё человечество. Христос пришел в мир не для того, чтобы дать нам Евангелие как сборник истин, и Евангелие не книга, которая, как Коран, упала с неба и в которой изложены философия и правила поведения, каким должен следовать человек. Евангелие – это практический опыт жизни апостолов со Христом и во Христе.

Христос пришел в мир не для того, чтобы провозгласить нам некие идеи и принципы. Он пришел,

чтобы дать нам Себя, и это совершается и сегодня каждый день в мире в Церкви в Божественной Евхаристии. В этом смысл Воплощения Бога-Слова. И, дав человеку возможность соединиться с Ним в Святых Тайнах, принеся Себя в Жертву о людских грехах, Господь одновременно подъял на Свои рамена тяжесть грехов всего мира и, если можно так выразиться, подъял на Себя весь мир. Став человеком, Он вознесся в человеческом естестве на Небо. Спаситель воссел одесную Бога Отца, обожил наше человеческое естество и показал, что и нам, грешным людям, стал доступен этот путь обожения человеческого тела, что и для нас открыт этот путь и слава человеческого тела во всей совокупности. И человек теперь уже не просто блюститель некоей морали, а человек в полном и основном значении этого слова.

Вознесшийся на небо Спаситель оставил миру Свою Церковь. Церковь, по учению святых отцов, – это Земное Небо, духовное место, в котором из рода в род передается опыт общения с Богом и знание Истинного Бога. Церковь наша со дня Пятидесятницы приняла как бесценный дар, как наследие благодать Святого Духа. И благодать Святого Духа передается из рода в род тем людям, которые следуют учению Церкви, переданному нам учениками Христа – апостолами.

Наша Православная Церковь – это и собрание святых, живых исполнителей слова Божия, содержащегося в Евангелии.

О ГРЕХЕ

Очень часто люди, и в особенности молодежь, задают вопрос о сущности греха. Они спрашивают: «Почему такой-то поступок является грехом? И что такое грех вообще?» Для нас, христиан, это очень важная тема. Потому что, как мы уже сказали, перед нашими глазами нет подлинного человека в его первозданном виде, такого, каким его создал Бог. Мы можем наблюдать только современного человека, то есть самих себя или тех, кто окружает нас, о которых можно сказать, что все мы находимся не в естественном состоянии, а в состоянии падения.

Итак, смотрите, что мы имеем: человека в первозданном виде – Адама; далее – человека после преслушания заповеди Божией в Раю, уже в состоянии падения – это все мы; и, если можно так выразиться, – сверхчеловека: после воплощения Христова Нового Адама – Христа Богочеловека.

Церковь призывает нас заново обрести самих себя. Это обретение подлинного себя есть не что иное, как





возвращение в первозданное состояние, которое у нас было по сотворении.

Если мы вернемся в первозданное состояние и будем подвизаться, борясь со своими страстями, живя согласно евангельским заповедям, то в свое время с помощью Божией мы можем достичь состояния обожения.

Обожение человека, по учению Церкви, – это не просто какая-то философская идея или некое нравственно возвышенное учение, это прежде всего опыт, переданный нам святыми, достигшими этого состояния.

Слава Богу, даже до сегодняшнего дня существуют и, пока будет стоять мир, будут существовать люди, достигшие этого редкого возвышенного состояния обожения, в котором правильно и естественно действуют все душевные силы человека, данные ему при сотворении.

Современные нам святые, достигшие обожения, свидетельствуют, что учение, которое оставил нам Христос, истинно.

Церковь – это лечебница душ человеческих, в которой получает исцеление духовно поврежденный человек. Исцеление это происходит не каким-нибудь магическим способом и даже не посредством молитв – Церковь исцеляет человека способом, проверенным всеми святыми. Святость людей, шедших этим путем, подтверждает его истинность и надежность. Бесчисленное множество людей, шедших этим путем, обрели духовное здравие и душевное равновесие. Путь сей – это возвращение к первозданному благолепию и внутренней красоте, которая была у Адама, и уже после восстановления в человеке первообраза тот, кто «может вместить», может возвыситься до состояния обожения.

Итак, святые отцы называют Церковь врачевницей, где врачом является не какой-то человек, а Сам Христос, Который Сам служит, Сам присматривает за больными и расслабленными и Сам исцеляет их.

Из моего опыта священнослужителя могу сказать, что я ежедневно сталкиваюсь в обыденности с настоящей трагедией разложения личности человека, в очередной раз подтверждающей, что грех является самой серьезной и главной болезнью человека.

Сегодня, к сожалению, даже понятия о грехе в человеческом обществе больше не существует, а сам грех возведен на уровень божества. Из этого следует вот что: если ты совершаешь поступки против своей человеческой природы, то это считается естественным, если же, наоборот, ты противишься всеобщему отступлению и борешься с грехом, то это считается ненормальным, потому что ты не делаешь так, как делает большинство.

Однако же я видел множество людей, плакавших горькими слезами о последствиях греха, и не видел плачущим ни одного человека, вставшего на путь добродетели. Парадокс: многие христиане в глазах мира выглядят несчастными, притесняемыми и жалкими, в то время как сердца самих христиан полны небесной радости и невыразимого блаженства.

Теперь я постараюсь объяснить, в чем состоит грех, и поговорить о сущности греха. Многие молодые люди меня спрашивают: «Почему, например, данный поступок является грехом? Почему Церковь запрещает то, что мне так нравится и доставляет удовольствие? Неужели Церковь такая жестокая? С чего она вообще взяла, что данное действие или некоторые виды наслаждения – это грех?» Грехом является конкретное действие против человеческого естества в его неповрежденном состоянии, каким оно было изначально создано. До вкушения от древа познания добра и зла, до изгнания из Рая Адам таких поступков не совершал.

Если внимательно вникнуть в Священное Писание, то можно увидеть, что все заповеди, кроме заповеди о послушании и воздержании от вкушения от райского древа, были даны человеку уже после его падения. Заповеди являются для человека стесненным обстоятельством, которое ограничивает, воспитывает, держит его в рамках закона Божиего. Поэтому, когда человек посредством исполнения евангельских заповедей, посредством работы над собой и при помощи Божией выходит из рабского состояния, тогда заповеди и закон для него упраздняются, как об этом пишет апостол Павел: «Праведному закон не лежит» – то есть над праведным уже закон не довлеет. Потому что праведник живет и действует естественно. Богу нет нужды говорить такому человеку: «Не лги, не убивай, не прелюбодействуй, не кради и т.д.», – так как такой человек уже действует гармонично и эта добродетельная жизнь становится для него естественной. С этого момента для человека важнейшими являются три добродетели: вера, надежда и любовь. Но это не должна быть вера теоретическая, основанная просто на знании каких-то церковных догматов или постановлений, но вера действенная, живая, видящая Невидимого Бога очами веры как будто Видимого. Это должен быть опыт общения человека с Богом. Пребывает и надежда на милость Божию, надежда на то, что Бог поместит верного ему человека в Царствии Божиим.

Большой же из этих трех добродетелей является любовь, соединяющая дух человека с Духом Божиим. Любовь делает человека богоподобным. Человек, имеющий в себе любовь, духовно объемлет всю тварь и создание. Но это уже происходит, когда человек победит грех и духовно выздоровеет.





Как мы уже сказали, после преслушания в Раю человек носит в себе глубокий разлад, повреждение всех его душевных и телесных свойств. Предположим: он желает сделать какое-нибудь благое дело, но, будучи стесненным внешними факторами, зачастую делает обратное. Тогда его начинает мучить совесть, человек зачастую бывает борим противоречиями. Хочет сделать одно – делает совершенно другое. Всё это последствия душевной болезни, имеющей свои корни в преслушании заповеди в Раю.

Мы должны также понимать, что наши отношения с Богом не являются отношениями чистого, безгрешного существа с Совершенным Богом, это надо иметь в виду, иначе мы легко можем уклониться в ложную восторженную радость, рождающуюся от эгоизма. Наши отношения с Богом можно еще уподобить отношениям детей со своим любящим отцом, и основой этих отношений должно быть чувство покаяния. Покаяние – это ощущение человеком того, что он преступил заповедь Божию, что этим он удалился от Бога и живет противоположно закону Божию.

Когда человек почувствует свое удаление от Бога, тогда он начинает покаянно молиться Богу, и молитва эта – не только прошение человека о помиловании, но и об участии Бога в нашей жизни.

Господь – это Личность, и от этой Личности все мы без исключения получили свое существование. Очень часто между людьми личностные отношения или привязанность одного человека к другому имеют большую силу. Представьте тогда, какую силу могут иметь наши отношения с Богом!

Когда человек выйдет на «уровень правильных отношений» с Богом, постепенно в нем будет возрастать надежда на всепрощающую любовь Божию. Ему уже не будет составлять труда замечать свои грехи, ему откроется зрение своего отступления от Бога, своего болезненного состояния, и одновременно в нем будет оживляться надежда на милость Божию, приносящую ему радость и умиротворение. Здесь уместен пример человека, находящегося в больнице с множеством увечий и испытывающего радость от того, что его лечит очень искусный врач. Больница, в которой он находится, прекрасно оснащена. До него в этой больнице множество пациентов старанием врачей получили телесное исцеление, и, зная об этом, больной, несмотря на свои тяжелые раны, радуется тому, что находится в надежных руках. Но радость, которую может дать мир человеку, – только лишь внешняя, и происходит, зависит она от внешних обстоятельств. Предположим, что у нас прекрасная, дружная семья, внешне благополучная, счастливая, мы хорошо учимся или успешны в жизни и на работе, обстоятельства

нам благоприятны. Всё это положительно влияет на внешнего нашего человека и вызывает у нас чувство радости и счастья. Если же внешние обстоятельства человека удручающи и жизнь его исполнена скорбей, то и душа его, подвергаясь их влиянию, унывает и скорбит. Однако у христиан, проводящих духовную жизнь, можно наблюдать противоположную реакцию.

Верующий во Христа в меру своей веры освобождается от влияния внешних обстоятельств, даже если его жизнь полна скорбей и тягот. Даже если такого человека «сотрут с лица земли», то и в этих обстоятельствах его внутренняя радость и мир пребудут с ним, так как они составляют его внутреннюю сущность. Эта радость, имеющая своим источником благодать Святого Духа, исходит из глубины человека и «выплескивается» наружу, очень часто проявляясь даже внешне. Благодать Святого Духа имеет свойство, так сказать, «проникать», пронизывать всего человека до глубин его души. Это засвидетельствовали святые Церкви, которые, несмотря на то, что были гонимы, пребывали в нищете, скитались в пустынях, жили в пещерах, а мученики подвергались нечеловеческим пыткам, – внутренне пребывали в радости, душевном мире и спокойствии духа. И что самое удивительное: они своей любовью обнимали даже тех, кто их гнал и мучил, – своих мучителей.

Когда человек разумно и правильно входит в духовную жизнь, тогда практически мгновенно в нем начинает искриться свет Божественной Надежды. Естественно, что путь этот требует многой борьбы, подвига и терпения. На пути сем подвижнику нужно обладать немалым мужеством и, конечно, несомненной верой, что Господь, подобно доброму врачу, держит нас в Своих руках, исцеляя нас и направляя на верный путь. В нашем движении к Богу проявляется *συνεργασία* (синэргасия – то есть сотрудничество, совместные усилия. – прим. переводчика) нашей свободной воли со святой волей Божией посредством благодати и соучастия Святого Духа. Да удостоверит нас в этом тот факт, что, несмотря на все наши немощи и недостатки, несмотря на то, что мы полагаем, будто несколько не продвигаемся в духовной жизни, и даже видим, что мы духовно деградируем, что, подвизаясь, не видим никакого результата, мы всё равно остаемся в ограде Святой Церкви. Это происходит потому, что существует некое мистическое притяжение, направляющее нас, некая мистическая сила, сдерживающая нас, вопреки сопротивлению нашего врага и всем препятствиям, встречающимся нам на каждом шагу к Богу.

*Митрополит Лимасольский Афанасий
Православие.ру*





МИРЯНИН И ЕВХАРИСТИЯ

Что церковные каноны говорят о том, каким образом мирянин должен участвовать в богослужениях, в том числе самом главном из них – литургии? Об этом рассказывает протоиерей Александр Задорнов, проректор Московской духовной академии по научно-богословской работе, член комиссии Межсоборного присутствия по вопросам богословия.

Сейчас в практике Поместных Православных Церквей мы видим, что миряне, естественно, на различном уровне, могут принимать участие в богослужении и по благословению епископа имеют возможность участвовать даже в церковном учительстве, церковных Соборах, в избрании членов клира, церковно-административной хозяйственной деятельности.

В Уставе Русской Православной Церкви редакции 2013 года определению, кем является мирянин, посвящена 16-я глава, где в соответствующем разделе о приходе и о прихожанах сказано следующее: «Прихожанами являются лица православного исповедания, сохраняющие живую связь со своим приходом». И следующий пункт, собственно, объясняет, в чем состоит эта живая связь: «Каждый прихожанин имеет своей обязанностью участвовать в богослужении, регулярно исповедоваться и причащаться, соблюдать каноны и церковные предписания, совершать дела веры, стремиться к духовно-нравственному совершенствованию и содействовать благосостоянию прихода». То есть, хотя не указана регулярность причащения, не указана регулярность участия в других Таинствах, все-таки в Уста-

ве упоминается, что эта живая связь предполагает: человек причащается регулярно и действительно является участником жизни прихода.

Поскольку каноническое право, как и любая другая юридическая наука, является наукой формальной, эти каноны носят двойной характер: с одной стороны, характер предписывающий, когда мирянам нечто повелевается, с другой стороны, имеются правила, ограничивающие или каким-то образом уточняющие их участие в богослужении.



в церковном пении. И здесь мы также сталкиваемся с тем, что правила ограничивают участие мирян. Согласно 15-му правилу Лаодикийского Собора, который оставил наибольшее количество норм в отношении участия мирян в богослужении, «не должно петь в церкви кому-то другому, кроме клириков-певцов, которые восходят на амвон и поют по

В 5-м правиле Лаодикийского Собора мы можем прочитать следующее: «Хиротонии не должны совершаться в присутствии слушающих». Согласно толкованию комментаторов XII столетия, под хиротонией в данном случае нужно понимать не собственно священнодействие, а избрание на ту или иную священную степень. Вот как пишет канонист XII века Зонара: «Поистине бесполезно, чтобы при выборе епископа присутствовало много слушающих, если и до сегодняшнего дня между избира-

ющими совершаются частые споры. Хотя и не по всем правилам совершается дело, однако избрание проходит тайно. Хиротония же совершается открыто, чтобы те, кто присутствуют и вместе поют “Аксисос”, были приняты в качестве свидетелей и соучастников».

Далее мы можем рассмотреть такую область, вполне очевидную в пастырской практике, как участие

Начну с этих правил. Как известно, в современной практике некоторых Поместных Церквей принято, что миряне участвуют в избрании клириков на всех уровнях, начиная с приходского священника; в некоторых Церквах, как например, в Русской Православной Церкви, они принимают участие в избрании Предстоятеля Церкви.

Далее мы можем рассмотреть такую область, вполне очевидную в пастырской практике, как участие



двуетерию, то есть по певческим пергаментам». Та же норма сохраняется и в правилах Трулльского Собора. Правило 75 говорит: «Мы желаем, чтобы приходящие в церковь петь не выпускали бесчинных воплей, не принуждали свое естество к крику и не добавляли ничего неприличного и несвойственного церкви, но с великим вниманием и умилением возносили псалмопения Богу, взирающему на сокровенное. Ибо Священное слово учило сынов Израилевых быть благоговеющими». Далее законодатель говорит о том, что и церковное пение, и церковное чтение должно быть совершаемо только теми людьми, которые на это поставляются соответствующей церковной властью.

Кроме того, отдельные правила относятся к теме, которая непосредственно касается одобренного на Архиерейском Совещании документа «Об участии верных в Евхаристии». В них говорится о том, какие санкции со стороны церковной власти возможны в отношении тех мирян, которые пренебрегают той самой живой связью прихода, о которой я уже упоминал. Есть ли какая-то норма, которая наказывает за редкое причащение? Как мы знаем, канонический корпус несколько раз обращается к этой теме. В частности, в 19-м правиле Лаодикийского Собора сам порядок причащения определяется таким образом, что в алтаре могут причащаться только священнослужители, только клирики. Миряне причащаются вне алтаря. Несколько правил дополнительно говорит о том, что в алтарь не имеет права входить ни один мирянин, но, как писали комментаторы в XII веке, за исключением императора.

О частоте причащения правило Сардикийского Собора говорит следующее: «Вспомните, как в прошлом отцы наши определили, что если мирянин, находясь в городе (имеется в виду, что он пребывает в том месте, где у него есть возможность причаститься – прим.) в три воскресных дня в течение трех недель не придет в собрание, он должен быть от-

странен от общения. Итак, если это поставлено относительно мирян, но недолжно, неприлично и бесполезно епископу или клирику, не имея никакой настоятельной необходимости или затруднительного дела, надолго оставаться вне церковного общения». То есть эта норма, которая потом будет повторяться и в правилах Трулльского Собора, была общеизвестной: если человек не причащается три воскресных дня подряд, он тем самым сам отлучает себя от живого общения с Церковью.

Как мы видим, законодатель все-таки стремится определить не только меру и способы участия мирян в богослужении, но также и предписывает какие-то ограничения. Кроме того, также есть неоднократно повторяющиеся в нашем каноническом корпусе нормы о том, что мирянин даже не может читать божественные книги (имеется в виду, естественно, на богослужениях суточного круга или Апостол на литургии), если у него нет хиротесии во чтеца. Например, в 33-м правиле того же Трулльского Собора говорится: «Читать с амвона божественные словеса народу по чину причисленных к клиру не позволено вообще никому, кроме тех, кто получил священническое посвящение и благословение от своего пастыря, в соответствии с правилами. Если же кто-то будет уличен в том, что поступает вопреки предписанию, то будет отлучен». И эти примеры можно множить.

В любом случае мы видим, что церковный законодатель все-таки предполагает некую разницу между теми мирянами, которые участвуют в церковной службе, и теми, которые назначены церковной властью для специального участия в богослужении. Особенно это касается чтения и пения.

Более того, некоторые правила регламентируют и причащение. 58-е правило Трулльского Собора нам сейчас покажется не столь актуальным, тем не менее, оно гласит: «Никто из числа мирян да не пре-

подает себе Божественные Таины, когда есть епископ, или пресвитер, или диакон». По смыслу самого выражения можно предположить, что, если нет ни пресвитера, ни диакона, ни епископа, мирянин, получается, может себе преподавать Божественные Таины. Преподобный Никодим комментирует это следующим образом: «Тот мирянин, который сам себя причащает Божественных Таин без необходимости, имеется в виду, когда есть епископ, или пресвитер, или диакон, поступает самонадеянно и присваивает себе вопреки канонам достоинство священства. И по праву причащать дано иереям, а не мирянам, почему настоящее правило дерзающего делать так, несмотря на то, что есть иерей, отлучает от Церкви на одну неделю ради того, чтобы этот человек, по слову апостола, учился не думать о себе больше, чем должно думать». В общем-то, прецедент такого мирянского причащения те же законодатели видят в свидетельстве Симеона Фессалоникийского, который в своих «Вопросах ответах» в 41-м вопросе говорит о монахах, которые, не имея священного сана в пустыни, тем не менее, имели позволение архиерея по практике Византийской Церкви, по практике Поместных Церквей приобщаться Преждеосвященными Дарами. То есть речь идет только об этом случае.

В рамках этой темы можно говорить также о тех канонах, которые запрещают прикасаться к священным сосудам, входить в святой алтарь и т.д. То есть мы видим, что есть целый комплекс канонов, которые напрямую ограничивают участие мирян в богослужении. Остается спросить: а есть ли какие-то каноны, которые, наоборот, предписывают мирянам нечто по отношению к богослужению?

Конечно, такие каноны тоже есть, причем как в отношении священников, клира по отношению к мирянам, так и наоборот – мирян по отношению к клиру. Самое известное, наверное, правило из истории



Византии, которое касается богослужения (хотя источником является не собственно церковная власть, а власть императора), – это новелла Юстиниана «О чтении Евхаристических молитв». Правило было подтверждено уже в IX веке, тогда же, когда святителем Фотием Великим составлялся Номоканон. В формулировке сборника «Василики» это звучит следующим образом: «Мы повелеваем, чтобы все пресвитеры не тихо, а громко, во всеуслышание православного народа совершали Божественное приношение и молитвы при святом крещении, чтобы вследствие этого души верующих возвышались до большего сердечного сокрушения и прославления Господа Бога». Данное правило еще более усиливает формулировку новеллы императора Юстиниана, поскольку в той было сказано, чтобы слова Евхаристии (то есть молитвы во время Евхаристического канона) были слышны всем верным, находящимся в алтаре – речь не шла о всем пространстве храма.

Все предписывающие правила касаются только двух моментов. Прежде всего, говорится, что тот христианин, который молится во время богослужения и не имеет никаких прещений (собственно, если бы он их имел, то не мог бы находиться на службе) в конце литургии так же, как и клирик, должен причаститься. Если мирянин не причащается, значит, должен представить какую-то благословную причину, почему этого не делает, раз никакое церковное отлучение ему в этом не препятствует.

Кроме того, ряд установлений, например, 9-е Апостольское правило, говорят о том, что всех верных, которые входят в церковь и слушают Писание, но не остаются на молитве во время Святого Причащения, должно отлучать как нарушающих порядок в церкви. Можно приводить и другие подобные правила. Например, Антиохийский Собор установил: «Всех входящих в церковь и слушающих Священное Писание, но

в нарушении порядка не участвующих в молитве с народом или уклоняющихся от Причащения и Евхаристии должно отлучать от Церкви до тех пор, когда они будут в состоянии, исповедовавшись, принеся плоды покаяния и испросив прощения, получить его». Все комментаторы согласны с тем, что речь идет именно о предписании причащаться на той литургии, на которой мирянин присутствует.

Кроме того, есть еще одно предписание, которое напрямую связано с документом «Об участии верных в Евхаристии». Это правило Апостольское 69-е, которое говорит следующее: «Если епископ или пресвитер, или диакон, или иподиакон, или чтец, или певец не постится в Святую Четыредесятницу, или среду, или пятницу, да будет извержен, если только ему не препятствует поститься немощь телесная. Если же мирянин, да будет отлучен». Вполне ясно, что здесь, как и в правиле 49-м Лаодикийского Собора и некоторых других, речь идет о соблюдении установленных Церковью постов как норме, необходимой для участия в Евхаристии.

В документе «Об участии верных в Евхаристии» мы читаем: «Сложившаяся в наши дни практика, согласно которой причащающийся несколько раз в году постится три дня перед причащением, вполне соответствует преданию Церкви. Также приемлемой следует признать практику, когда причащающийся еженедельно или несколько раз в месяц, и при этом соблюдающий указанные Уставом многодневные и однодневные посты, приступает к Святой Чаше без дополнительного поста, либо сохраняя однодневный пост или пост в вечер кануна причащения. Решение по этому вопросу должно приниматься с благословения духовника. Требования подготовки ко святому причащению, адресованные к часто причащающимся мирянам, относятся и к священнослужителям». То есть здесь мы видим, что вроде бы за-

конодатель вводит разделение мирян на две категории: те, которые причащаются несколько раз в году, и те, которые причащаются часто, как здесь сказано, «несколько раз в месяц», что, как вы видели, является канонической нормой. При этом, соблюдая все предписанные Церковью посты, они не держат какого-то специального приготовительного поста, отдельного от поста в среду и пятницу или в Великий пост. Может показаться, что действительно такое разделение проводится. На самом деле в документе ничего не говорится о том, что даже первая категория, то есть те, которые причащаются реже, несколько раз в год, свободны от правила, которое требует обязательного соблюдения поста. Соблюдение поста – это каноническая норма, которая должна соблюдаться независимо от того, насколько часто человек приступает к Святому Причащению.

Общеправославное законодательство, которое зафиксировано в Номоканоне святителя Фотия, и законодательство отдельных Поместных Церквей, естественно, могут различаться в том смысле, что частное законодательство приспособлено к жизни в конкретной ситуации и на конкретной территории.

При этом все правила, предписывающие или, наоборот, ограничивающие участие верных в Евхаристии, могут применяться только с одним условием: когда миряне осознают живую связь со своим приходом, когда их членство в приходе будет не номинальным, когда действительно это будут люди, осознающие, что, причащаясь Святых Таин, они тем самым являются свидетелями своей веры в Церковь.

В основе публикации – доклад протоиерея Александра Задорнова на конференции с участием духовенства и мирян Сибирского федерального округа

*Протоиерей Александр Задорнов
Православие.ру*



Не стать преградой на чьем-то пути

*«Неверующие и нецерковные люди зачастую и чище, и добрее, и отзывчивее, чем христиане!»
Вам приходилось когда-нибудь слышать подобные заявления? А самому говорить что-то с этим схожее? Или хотя бы думать так?*

Лично я слышу или прочитываю эти или похожие слова достаточно регулярно и прекрасно понимаю, на чем говорящие и пишущие их основываются. Сам, однако же, так никогда не говорю и даже не думаю. Но и в полемику тоже чаще всего не пускаюсь: трудно ее по ряду причин вести, да и не уверен, что это нужно. Или, иначе: не уверен, что нужно именно это.

Нет, ни в коем случае нельзя говорить о том, что «неверующие люди лучше христиан». Это утверждение по сути своей ложно. Они не лучше и не хуже, они такие, какие есть, — со своими достоинствами и недостатками, сильными и слабыми сторонами, в чем-то разные, в чем-то удивительно напоминающие друг друга. С кем-то из них приятно общаться, кого-то, узнав хоть немного, всю жизнь будешь старательно избегать. Каждый из них индивидуален, неповторим, и зачем же с «ними», со всей совокупностью «их» сравнивать тех, кто наполняет сегодня наши храмы, зачем вообще нужны эти сравнения?

Ну ведь ясно же, что и в Церкви люди разные — по характеру, по темпераменту, по образу жизни, по интеллектуальному уровню, по социальному положению наконец. И они, хотя и объединены общей верой, участием в Таинствах Церкви, хотя и составляют мистически одно Тело, не могут, тем не менее, сразу же после воцерковления стать совершенно другими и каждый раз «выигрывать» в соревновании на лучшие человеческие качества у тех, кто порога храма еще не переступил. И с течением времени тоже далеко не всегда оказываются к этому соревнованию готовы.

Да, к сожалению, очень часто приходится признавать и признаваться самим себе (хотя бы на исповеди), что мы гораздо хуже, чем должны были бы быть. В нас далеко не всегда можно распознать христиан по нашему поведению, манере общаться, отношению к людям и поступкам. И это беда. Беда, потому что мы слишком мало меняемся к лучшему и слишком мало и не усердно трудимся ради этого. Мы зачастую остаемся такими же, какими были до прихода в храм, не движемся впе-

ред, не работаем над собой. А от нас ждут другого... От нас ждут если не совершенства добродетели, то хотя бы просто добродетелей как таковых. В нас хотят видеть пример, ориентир, своеобразное «доказательство» силы и действенности христианства, ту соль и тот свет, которыми мы должны для мира быть. Причем хотят не только люди, к христианству тяготеющие, расположенные, близкие, но и те, у кого оно само по себе вызывает отношение противоречивое, неоднозначное. Даже они тянутся к этому сокровенному в нем и не являемому нами свету... Они могут утверждать, что в нас его нет, но расстраиваются, скорбят, обижаются, когда им и вправду не удается его в нас разглядеть.

Это то, за что обижаются... Но не прощают нам, кажется мне, все-таки другое. Из-за этого другого и говорят о нас подчас, что мы «хуже», хотя само по себе это неправда.

Самое худшее, что может произойти с человеком в Церкви, — это подмена: когда он не меняется, стараясь стать таким,



каким учит быть Евангелие, каким хочет видеть его Господь, а ищет (и находит!) в христианстве «оправдания» и «обоснования» для своих страстей.

Не любит человек других людей, раздражают они его, неприятны они ему, не способен он увидеть в них своих братьев и сестер, Богом возлюбленных... А он, вместо того, чтобы оплакивать это бесплодие и пустоту души своей, говорит себе: «За что их любить? Без Бога живут, закона Божьего не чтут, дух попрали, плоть возвеличили, приложились скотам несмысленным и уподобились им. Тьфу!» И «проблема решена».

Или есть у человека страсть к учительству, нравится ему чувствовать себя старше, умнее, опытнее других. А оснований для такого самочувствия вроде бы нет. Но он же не от себя говорит, а от Евангелия, от отцов, от учения церковного! И что с того, что все это перемешано с его какими-то благоглупостями, гордостью и самомнением? Главное: «оправданно».

Или невоспитан человек, не умеет с людьми общаться, оскорбляет, унижает, унижает их. Хлебом не кор-

ми, а дай ему кого-то уесть, уязвить, слово колкое и злое сказать. Но он ведь не просто так это делает – он заблуждения вредные обличает, он ереси опровергает, он духом горит и возмущается!

Я думаю, что нам очень часто не прощают именно подобных вещей. Да, кто-то не любит Церковь и христиан в принципе. Не любит, потому что безбожник. Или потому, что настолько чужд Евангелию и самому духу его. Кто-то видит в существовании Церкви и христианства обличение своей незаконной жизни, препятствие к совершению тех или иных злых дел. И тут ничего не поделаешь. Эта нелюбовь «заслуженна» – нам остается лишь терпеть ее и молиться за тех, кто пребывает в таком ожесточении, и... даже радоваться, если нас гонят и преследуют за то доброе, что в нас есть, за то хорошее, чем в самих себе мы христианству обязаны. Потому что велика тогда мзда наша на небесах.

Гораздо хуже, когда нас не любят за то, что мы плохие христиане... Когда же нас не любят за то, что христианством мы «оправдываем» и обеляем худшее в себе, выдавая порок за добродетель и слабость за силу, когда для всех, кроме нас, это очевидно, тогда дело совсем плохо.

Вот именно тогда и начинаются разговоры о том, что «обычные люди лучше христиан». И хоть мы можем с этим не согласиться, можем поспорить, можем даже доказать, что на самом деле это не так, пользы от споров и доказательств будет мало. Важно свидетельство, то есть сама наша жизнь. Важны дела: они сами скажут за себя, за нас и за нашу веру. Дай Бог, чтобы вера была видна из жизни и дел. Чтобы были они ее достойны. И не приведи Господь, чтобы были они дурны, а мы верой пытались их «оправдать» и «обелить».

Если что-то плохо в нас, если сами в себе различаем мы противную христианству тьму, то не оправдывать и обелять ее надо. А честно говорить: «Это худое во мне – не от христианства. Это то, что я пытаюсь в себе благодаря христианству преодолеть. Я плохой христианин, но изо всех сил стараюсь с помощью Божией стать лучше».

Иногда очень трудно так поступать. Но это честно и потому не вызывает отторжения. Это – понятно. И это не дает людям внешним повода думать о христианстве превратно, а значит, не становится преградой на их пути... И мы не становимся этой преградой.

*Игумен Нектарий (Морозов)
Православие.ру*

Перевод Библии – это почти всегда комментарий к Библии

В начале мая 2015 года стараниями Библейско-богословского Института святого апостола Андрея (ББИ) издан новый текст Библии «в современном русском переводе под редакцией М.П. Кулакова и М.М. Кулакова», который заявлен как «совместный проект ББИ и Института перевода Библии в Заокском».

«Проблема перевода библейских текстов – одна из главных в научной деятельности ББИ, этому был посвящен целый ряд научных конференций и семинаров, многочисленные публикации в журнале “Страницы”, издательством ББИ выпущено немало книг отечественных и зарубежных библеистов, в которых так или иначе затрагивалась проблема перевода Священного Писания. Новый перевод осуществлялся под эгидой Института перевода Библии в Заокском группой ведущих российских ученых – библеистов и филологов, принадлежащих разным христианским конфессиям. Именно этот

совместный труд дал возможность сделать перевод свободным от узко-конфессиональных ограничений, но раскрывающим глубину Священного Писания, равно значимого для всех христиан», – сообщается на сайте ББИ.

Но, как это не покажется печальным и странным, несмотря на заявленные особенности этого проекта, данный перевод «ведущих российских ученых – библеистов и филологов, принадлежащих разным христианским конфессиям», – так и не оказался «свободным от узко-конфессиональных ограничений». Едва ли данный перевод сможет оказать-



Протоиерей Олег Стеняев

«раскрывающим глубину Священного Писания» – для людей,

любящих и ценящих точность и неповрежденность Слова Божия, если отдавать предпочтение святоотеческому прочтению священного текста.

Дело в том, что Институт перевода Библии в Заокском является базовым проектом Заокского адвентистского Университета (ЗАУ) – первого неопротестантского высшего учебного заведения на территории СССР. Сам проект данного перевода Библии был вдохновлен и начат директором Института перевода Библии, первым президентом «Евро-Азиатского дивизиона Церкви христиан адвентистов седьмого дня», доктором богословия М.П. Кулаковым (скончался 10 февраля на 83-м году жизни в окружении семьи в Хайлэнд, штат Калифорния, США).

Даже поверхностное изучение данного перевода, особенно его новозаветной части, не оставляет сомнений в его «узко-конфессиональных ограничениях», некоторые из которых мы далее и рассмотрим.

Новый перевод ББИ: «Я же хвалю вас за то, что вы помните все, чему учил я и что делал, и держитесь наставлений (Господних), как я передал их вам» (1 Кор. 11; 2).

Синодальный перевод: «Хвалю вас, братия, что вы все мое помните и держите предания так, как я передал вам» (1 Кор. 11; 2).

Как мы видим, в переводе адвентистов седьмого дня (АСД) слово «предание» заменено словом: «наставление». Подобное – и в 2Фес. 2; 15, и 2 Фес. 3; 6, с чередованием замены слова «предание» то словом «истина» («истин» – 2Фес. 2; 15), то словом «учение» («учению» – 2Фес. 3; 6). Но общеизвестно, что греческое алетейя (αλήθεια – истина) и дидахэ (διδάχη – поучение, наставление) не синонимичны слову «предание», а также не синонимичны друг другу. И такое прочтение, без сомнения, совершенно недопустимо в рассматриваемых новозаветных стихах.

Если слово «истина» в новом переводе весьма далеко отстоит от гре-

ческого текста, то слово «учение», хотя в принципе касается определения понятия «предание», существенно расширяет его рамки. И это вроде бы соответствует заявленной цели – сделать перевод свободным от узко-конфессиональных ограничений, но возникает вопрос: почему в местах, где речь идет о человеческом предании в негативном его понимании, переводчики оставляют именно слово «предание», а там, где речь идет об апостольском предании, подставляют весьма далекие по значению слова? Ответ, увы, очевиден: для того, чтобы дискредитировать термин «предание».

Да и зачем вообще размывать границы понятия, если есть слово, точно передающее его лексическое значение? Слово «предание», на древнегреческом языке парадосис (παράδοσις), означает принятое и переданное учение, и это более узкое, но и более точное понятие, чем просто «учение».

Библейский принцип принятия и передачи предания (на иврите – ма-сора) раскрывается в следующих новозаветных стихах:

1. «Тогда велел народу возлечь на землю; и, взяв семь хлебов и воздав благодарение, преломил и дал ученикам Своим, чтобы они раздали; и они раздали народу» (Мк. 8; 6).

2. «Ибо я первоначально преподавал вам, что и сам принял, то есть, что Христос умер за грехи наши, по Писанию» (1Кор. 15; 3).

3. «Ибо я от Самого Господа принял то, что и вам передал, что Господь Иисус в ту ночь, в которую предан был, взял хлеб» (1Кор. 11; 23) и т.д.

Перевод РБО (1 Кор. 11; 2): «Хвалю вас за то, что вы всегда меня помните. И за то, что верно храните все, что я, получив, передал вам». – Здесь все достаточно точно: «получив, передал». Даже такой тенденциозный перевод, как перевод «Нового мира» («свидетелей Иеговы»), более точен: «Хвалю вас за то, что во всех делах

вы помните обо мне и твердо держитесь традиций, которые я передал вам» (1 Кор. 11; 2, ПНМ).

Как известно, отрицание значимости, святости и авторитетности Священного Предания в православном понимании граничит с хулой на Духа Святого, Которым через предания – как живое присутствие Господа среди Его народа («се, Я с вами во все дни до скончания века» (Мф. 28; 20)) – и сохраняется библейская и церковная адекватность в точном следовании за волей Бога. Что и выражено в определении Церкви Христа как «Церковь Бога живаго, столп и утверждение истины» (1Тим. 3; 15). «Утверждение истины», а не взаимной противоречивости различных конфессиональных групп, участвовавших в некоем очередном псевдобиблейском экуменическом проекте.

Рассмотрим также вольную интерпретацию и одного ветхозаветного текста из рассматриваемого перевода.

Перевод АСД: «А я, по милости Твоей великой, в Дом Твой смогу войти и, благоговев пред Тобою, смогу поклониться Тебе, лицом к святому Храму Твоему обратившись» (Пс. 5; 8).

Синодальный перевод: «А я, по множеству милости Твоей, войду в дом Твой, поклонюсь святому храму Твоему в страхе Твоем» (Пс. 5; 8).

Здесь, в переводе АСД налицо именно узко-конфессиональный подход, в данной конструкции перевода АСД, который настаивает на неопротестантском понимании допустимости внешнего проявления благочестия в почитании святого места. Для сравнения три иудейских (почти буквальных) перевода этого же текста:

«А я по великой милости Твоей приду в дом Твой, поклонюсь храму святому Твоему в благоговении (пред) Тобой» (Давид Йосифон).

«А я по великой милости Твоей приду в дом Твой. Поклонюсь храму Твоему святому в страхе перед Тобой» (Э. Фуксон).

«А я, по великой милости Твоей, вхожу в Дом Твой, преклоняюсь перед святым Храмом Твоим в благоговении перед Тобой» (Меир Левинов).

Эклектичность данного перевода в его метаниях между прекраснейшими литературными находками в переводе целых массивов библейских книг и конфессионально ангажированные досадные вкрапления делают его «испорченной» хорошей книгой. Читаем: «Течет ли из одного отверстия источника сладкая и горькая вода? Не может, братия мои, смоковница приносить маслины или виноградная лоза смоквы. Также и один источник не может изливать соленую и сладкую воду» (Иак. 3; 11-12). То есть с таким же успехом можно изучать Священное Писание по книгам миссис Елены Уайт, основательницы движения АСД.

Подобным образом в переводе АСД искажен и перевод 3-й главы Книги Исход, 5-й стих: «Бог остерег его: Не подходи ближе. Сними обувь свою, ибо место, на котором ты стоишь, свято». Синодальный перевод: «И сказал Бог: не подходи сюда; сними обувь твою с ног твоих, ибо место, на котором ты стоишь, есть земля святая» (Исх. 3; 5).

Но для адвентиста само представление о том, что может стать святой земля или какой-либо другой материальный объект, предмет, – оскорбительно и недопустимо. Как известно, их отрицание святых икон, креста и святых обусловлено именно своеобразным неопротестантским пониманием о святости и освящении. Хотя иудейское понимание освящения совпадает с протестантским (точнее, протестантское заимствовано от иудеев), несмотря на это иудейские переводчики более бережно относятся к библейскому слову.

Иудейский перевод:

«И сказал Он: Не приближайся сюда, сними твою обувь с твоих ног, ибо место, на котором ты стоишь, есть земля святая» (Ф. Гурфинкель);

«И сказал Он: не подходи сюда; сними обувь твою с ног твоих, ибо

место, на котором ты стоишь, есть земля святая» (Давид Йосифон);

«И сказал Бог: “Не подходи сюда! Сбрось обувь с твоих ног, ибо место, на котором ты стоишь, – земля святая”» (по изданию Сончино).

Неприятие возможного освящения материальных объектов противоречит и целому ряду библейских текстов, которые сектанты стараются если не исказить, то и не замечать.

Например: «И было, что, когда погребали одного человека, то, увидев это полчище, погребавшие бросили того человека в гроб Елисеев; и он при падении своем коснулся костей Елисея, и ожил, и встал на ноги свои» (4Цар. 13; 21); «Бог же творил немало чудес руками Павла, так что на больных возлагали платки и опоясания с тела его, и у них прекращались болезни, и злые духи выходили из них» (Деян. 19; 11,12). Справедливости ради надо сказать, что в обсуждаемом переводе данные стихи не были искажены.

Следующее искажение текста: «Просим же вас, братия, уважать трудящихся у вас, и предстоятелей ваших в Господе, и вразумляющих вас» (1Фес. 5; 12) в прочтении АСД звучит следующим образом: «А еще просим вас, братья, воздавайте должное тем, на кого Господь возложил ответственность за вашу общину и кто трудится среди вас и наставляет вас». Здесь убрано слово «предстоятель», которое явно неудобное для сторонников культа АСД, так как они отрицают церковную иерархию и не придают ей такого же значения, как в историческом христианстве, так как не имеют законного рукоположения. Так называемые их «пресвитеры» и «диаконы», скорее всего, декоративные фигуры на их молебнах. Но в греческом оригинальном тексте мы имеем слово *προϊσταμένους*, означающее: «предстоящий», «стоящий впереди».

Объяснить участие некоторых православных в данном сомнительном проекте я могу только труд-

ностями, вызванными западными санкциями. Но стоило ли их решать таким сомнительным способом?

Слово фэлонион (*φαιλόνην*) – фелонь из 2Тим. 4; 13 естественно для АСД превращается в «теплый плащ». Почему «плащ» именно «теплый», хотя этого слова («теплый»), набранного курсивом в переводе АСД, нет ни в одной из дошедших до нас новозаветных греческих рукописях? Скорее всего, эта вставка в их понимании обусловлена тем, что надо же объяснить, зачем аскету Павлу какой-то плащ, если это не священническая фелонь в церковном понимании этого слова и даже не молитвенный еврейский талит.

Просто Павлу было очень холодно, и он попросил прислать ему теплый плащ, как будто рядом не было и других христиан. И это Павел, который сам свидетельствует о себе: «...да и во всем я старался и стараюсь не быть вам в тягость» (2Кор. 11; 9). Конечно, на греческом языке это слово может означать и плащ, достаточно заглянуть в любой греко-русский словарь. Но только не для апостола Павла, который все почитал «за сор, чтобы приобрести Христа» (Фил. 3; 8).

Но переводчик АСД принципиально не согласится с нами, так как они совершают свои службы в обычных пиджаках и при галстуках. Но тогда совершенно непонятно, чему нас может научить упоминание о «плаще», ведь, как известно, «все Писание богодухновенно и полезно для научения, для обличения, для исправления, для наставления в праведности» (2Тим. 3; 16). То есть каждый текст, слово или даже буква «иота... черта не пройдет из закона, пока не исполнится все» (Мф. 5; 18).

Следовательно, упоминание о фелони имеет значение только тогда, когда это молитвенный талит, который позже приобрел форму христианской фелони, которая также надевается через голову. Павел и просит прислать ему то, что точно может обеспечить

ему правильное совершение его служения: «...фелонь, который я оставил в Троаде у Карпа, и книги, особенно кожаные» (2Тим. 4; 13).

«Особенно кожаные» – данное уточнение связано с тем, что книги, будь они написаны на папирусе, не сохранились бы так же, как кожаные, во время тяжелого миссионерского путешествия. То есть надо более тщательно готовиться ко всякой миссионерской программе... И это выученный урок! В противном случае и «плащ», и «книги, особенно кожаные», не несут для нас никакого наидания.

Хороший получился перевод, как бы действительно «свободный от узко-конфессиональных ограничений». Слишком «узкий» для того, чтобы пиджак превратить в фелонь, а за фелонин видеть только «теплый плащ».

Далее: «Верно слово: если кто епископства желает, доброго дела желает» (1Тим. 3; 1). В переводе АСД: «Верно говорят: кто хочет быть пастырем, к благородному делу стремится». Здесь слово: «епископ» (греч. ἐπίσκοπος) заменено словом: «пастырь», хотя на греческом языке это слово: «пимин» – ποιμήν (например, Ин. 10; 11). И так же «епископ» заменен на «пастырь» в Флп. 1; 1, 1Тим. 3; 2, Тит. 1; 7. Все логично – в АСД нет никаких епископов.

И главная цель достигнута (как бы) – нет «узко-конфессиональных ограничений». Так ли?

А главное, в примечаниях это и не скрывается, так же и с термином «предание».

Но кто читает примечания, набранные крохотным шрифтом, когда есть крупношрифтный текст!

Два новых афоризма:

1-й: Скажи, чей перевод Библии ты читаешь, и я скажу, в какую секту ты можешь попасть!

2-й: Скажи, к какой секте ты принадлежишь, и я скажу, какие стихи Библии ты решил перевести по-своему!

С филологической и, прежде всего, с религиозной точки зрения (в некоторых случаях) перевод АСД – например, в Быт. 37; 1 – совершенно не несет на себе никакой смысловой нагрузки: «А что до Иакова, то он поселился в Ханаане – в стране, где в свое время жил его отец». – Да мы и так знаем из Книги Бытия, что там жил его отец!

Синодальный перевод: «Иаков жил в земле странствования отца своего [Исаака], в земле Ханаанской» (Быт. 37; 1). Здесь все достаточно понятно.

Там, где Исаак странствовал, Иаков обживает. И слово, которое здесь стоит – «ваишев» – означает, что он обосновался на этом месте, обжил это место. И другое слово, которое переведено у нас словом «странствования», означает – «не вести оседлый образ жизни».

Временное проживание – это от слова «гер» («пришелец»).

И, конечно, Богу это не угодно. Если верующий человек обживает в этом материальном мире, если во временном мире он находит для себя радость и удовольствие, то Господь обязательно сдвинет такой «светильник благополучия». Во-первых, это несправедливо: праведные в той жизни должны получать награду, а они еще и тут хотят неплохо пожить. Понятно, когда Господь посылает грешникам какие-то блага, потому что в будущем их ожидают мучения. А здесь Иаков как бы хочет и на земле пожить неплохо (тем более, все условия есть: большая хорошая семья, крепкая семья), и в то же время продолжить традицию своего отца, который не вел оседлый образ жизни, он странствовал.

Апостол Павел пишет, что они искали небесного города (см. Евр. 11; 16). Они не находили себе места постоянного пребывания, прежде всего потому, что взыскали небесного. А Иаков решил жить спокойно. И вот здесь сразу же начинаются проблемы. Если в нашей жизни начинаются

какие-то проблемы, это всегда связано с проявлением такого «христианского гедонизма»: вот я решил наслаждаться жизнью, расслабиться... Но Господь поможет, чтобы этого не произошло.

Следовательно, так, как данный стих переведен АСД, в таком прочтении, он лишен религиозно-назидательного смысла. И таких неточностей достаточно много в этом новом переводе.

Это тексты перевода АСД, где термин «предания» передается в привычной для нас форме, чтобы косвенно бросить вызов и Священному Преданию, и Апостольскому Преданию Церкви, сохраняя за этим словом только негативную окраску. «Почему ученики Твои нарушают предание отцов? Перед едой не омывают они рук своих» (Мф. 15; 2);

«А почему вы нарушаете заповедь Божию ради своего предания? – возразил Он» (Мф. 15; 3); «то ему и не нужно почитать отца своего [или мать свою]. Вы упразднили (этим) слово Божие ради предания вашего» (Мф. 15; 6); «Ведь фарисеи, (как) и все иудеи, не приступают к еде, если определенным образом не вымоют рук, следуя преданиям отцов» (Мк. 7; 3);

«Фарисеи и книжники спросили Его: “Почему ученики Твои не поступают по преданию отцов, а едят пищу нечистыми руками?”» (Мк. 7; 5);

«Оставив заповедь Божию, вы держитесь предания человеческого. Как искусно вы обходите заповедь Божию, – продолжал Иисус, – чтоб сохранить свое предание» (Мк. 7; 8-9);

«Так преданием вашим, от вас же и исходящим, вы ни во что превращаете слово Божие. Да и много еще подобного этому делаете» (Мк. 7; 13);

«И смотрите, (братья)», чтобы не увлек вас никто пустым и лживым философствованием, что человеческим преданиям следует и архаичным представлениям этого мира, а не Христу» (Колос. 2; 8).

Как мы видим, составителям данного перевода удалось сделать все,

чтобы слово *παραδόσις* – «предание» представить только в негативном смысле, дабы защитить свой теологический и экклесиологический волюнтаризм.

Здесь мы предлагаем увидеть, каким образом переводчики АСД при переводе исказили термин «предание» – в тех случаях, когда он встречается уже в положительном смысле на страницах Нового Завета как то, что мы и называем Апостольским Преданием.

Выше мы уже рассмотрели 1 Кор. 11; 2.

Перевод АСД: «Стойте же, братья, твердо и держитесь тех истин, которые мы преподали вам и устно (“при встречах”), и в письме нашем!» (2Фесс. 2; 15).

Синодальный перевод: «Итак, братия, стойте и держите предания, которым вы научены или словом или посланием нашим» (2Фесс. 2; 15).

Перевод РБО: «Так стойте же непоколебимо, братья! Твердо держитесь того учения, что мы вам передали и устно, и в письмах» (Там же). – Здесь есть с чем поспорить, но не так грубо как у АСД.

Перевод Нового Мира: «Поэтому, братья, стойте твердо и держитесь традиций, которым вы научены, было ли то на словах или через наше письмо» (Там же). Вполне приемлемое решение, указывающее на равнозначимые источники «традиции-предания» – «на словах или через... письмо»).

Перевод АСД: «И еще одно наставление вам во имя Господа [нашего] Иисуса Христа: удаляйтесь, братья, от всякого в вашей общине, кто праздно проводит время свое и не следует учению, которое вы приняли от нас» (2Фесс. 3; 6). Текст искажен до неузнаваемости!

Перевод Синодальный: «Завещаем же вам, братия, именем Господа нашего Иисуса Христа, удаляться от всякого брата, поступающего бесчинно, а не по преданию, которое приняли от нас» (2Фесс. 3; 6).

Перевод РБО: «Братья, именем Господа нашего Иисуса Христа мы требуем, чтобы вы держались подалее от всякого брата, который живет праздно и не следует завету, полученному от нас» (2Фесс. 3; 6). – Здесь слово «завет» (иврит. брит) синонимично: масора, предание. Перевод Нового Мира: «Повелеваем же вам, братья, именем Господа Иисуса Христа, удаляться от всякого брата, нарушающего порядок и не поступающего по традиции» (Там же). Адекватно, даже для «свидетелей Иеговы»...

Даже не заглядывая в новый перевод АСД, по поводу нижеследующего текста (Лк. 23; 43) я и не сомневался, какой пунктуационной обработке (или ее полному отсутствию) он подвергнется. Читаем: Синодальный перевод: «И сказал ему Иисус (т. е. благоразумному разбойнику – О.С.): истинно говорю тебе, ныне же будешь со Мною в раю» (Лк. 23; 43);

Перевод АСД: «И ответил ему Иисус: «Заверяю тебя сегодня будешь со Мной в раю» (Там же). Здесь само отсутствие знаков препинания оставляет место для экзегетической фантазии.

Перевод РБО: «“Обещаю тебе, сегодня же будешь со Мною в раю”, ответил ему Иисус» (Там же). Более тенденциозно в переводе Нового Мира: «Он ответил ему: “Истинно говорю тебе сегодня: ты будешь со мной в Раю”» (Там же).

Как уже наверное догадался непосвященный читатель этих заметок весь спор упирается в проблему – или Христос сказал: «говорю тебе сегодня...» и далее безо всякой определенности, когда исполнится то, о чем Он говорит «сегодня», то это одна экзегеза.

Или Он (Христос) со всею определенностью говорит раскаявшемуся разбойнику, что он (т. е. разбойник) уже «сегодня» – «истинно... ныне» будет с Господом в раю! Проблема заключается в том, что и АСД, и «свидетели Иеговы», которые от них

переняли эти вероубеждения, считают, что со смертью тела умирает и душа. Следовательно, разбойник может оказаться в раю со Христом только в день собственного воскресения.

Перевод АСД: «Ведь и Христос однажды претерпел муки за грехи [наши]: Праведник, Он за неправедных (пострадал), чтобы привести вас к Богу; умерщвленный во плоти, Он к жизни был возвращен в духе (Своем). Таким (т. е. воскресшим «в духе» – О.С.) и ходил Он, когда проповедовал тем, чей дух (погибал) в темнице (греховного мира), тем, кто был непокорен во дни Ноя. А Бог (в те дни) ждал терпеливо, пока строился ковчег, в котором немногие ((всего только) восемь душ), (пронесенные) через воды, спасены были» (1Пет. 3; 18-20).

Синодальный перевод: «потому что и Христос, чтобы привести нас к Богу, однажды пострадал за грехи наши, праведник за неправедных, быв умерщвлен по плоти, но ожив духом, которым Он и находящимся в темнице духам, сойдя, проповедал, некогда непокорным ожидавшему их Божию долготерпению, во дни Ноя, во время строения ковчега, в котором немногие, то есть восемь душ, спаслись от воды» (1Пет. 3; 18-20).

Так как адвентисты веруют, что душа умирает вместе с телом, то совершенно непонятно, как Воскресший Христос сходил душою во ад, дабы проповедовать «некогда непокорным ожидавшему их Божию долготерпению, во дни Ноя, во время строения ковчега, в котором немногие, то есть восемь душ, спаслись от воды». Таким образом и возник самый неуклюже переведенный АСД стих на 1Пет. 3; 18-20. По количеству несвободы «от узко-конфессиональных ограничений» данный перевод Библии АСД рискует попасть в книгу рекордов Гиннеса.

*Протоиерей Олег Стеняев
Радонеж*

УВЕРЕННОСТЬ В НЕВИДИМОМ

– Пап, а что такое вера? – спросит меня (непрерывно когда-нибудь спросит!) один из моих подрастающих сыновей. А в моей голове зазвучит готовое, заученное с семинарской скамьи определение из Священного Писания: *«Вера же есть осуществление ожидаемого и уверенность в невидимом»* (Евр. 11; 1). Но я приберегу его на потом, а пока извлеку пред взор любознательного мальчишки старый добрый компас.

Компас – вот наглядная иллюстрация веры. Не видит компас далекого северного полюса, но уверенно указывает на него. А еще он способствует осуществлению ожидаемого, то есть под его руководством (не забудем, конечно же, про карту) можно добраться и до севера, и вообще куда угодно.

Почти такой компас, расскажу я сыну, есть внутри каждого человека: где-то в сердце, в сердцевине, где-то в душе. Он такой же невидимый, как и совесть. Как и с совестью, с ним может быть не все в порядке.

Я покажу сыну, как работает арритир, «тормоз стрелки», и объясню, что у некоторых людей, увы, внутренний компас находится на тормозе. Его стрелка застыла в каком-то одном положении, и по такому прибору ориентироваться невозможно.

В таком дезориентированном состоянии живут люди, называющие себя неверующими. На самом деле они не так уж и далеки от веры, ведь и у них есть компас, нужно только снять его с тормоза. Кто это может сделать? Здесь тайна.

Но вот тормоз снят, и стрелка оборачивается к духовному полюсу, то есть к Богу. Теперь понятно, куда направ-

ить свою жизнь, теперь не заплутаешь. Однако путь, указанный духовным компасом, всегда пролегает через горные хребты духовных трудов, через терния искушений, через зыбучие пески соблазнов. Обходного варианта

нет, духовного вертолета нет тоже (чтобы было понятнее, тут же цветными карандашами я нарисую схематичную карту). Когда человек о таком положении вещей догадывается, он либо продолжает движение к Цели, либо начинает игнорировать указания стрелки и само наличие компаса. Наконец, он переключается на цели гораздо более

прозаичные. Но компас без путешествия – лишь занятная безделушка, а *«вера без дел – мертва»* (Иак. 2; 20).

Вот где кроется грех, скажу я своему отроку: грех есть уклонение от Истинной Цели, как говорили греки. Грех есть всякий шаг в сторону от направления, указанного стрелкой духовного компаса, шаг супротив веры.

Еще я возьму маленький магнит и поднесу его к компасу. Или компас поднесу к нему. Ребенок увидит, что

этот крохотный предмет оттянет стрелку на себя, как будто он сильнее могучего притяжения земной оси. Конечно же, это не так: просто магнит оказался слишком близко. На этом примере я объясню сыну, что такое идолопоклонство, и что *«никто не может служить двум господам»* (Мф. 6; 24).

Пожалуй, пока этого будет достаточно. Ду-

маю, мы проведем время нескучно и с пользой. Итак, сынок, я готов. Спрашивай!





САМЫЙ ВЕЛИКИЙ ДАР, КОТОРЫЙ ВОЗМОЖЕН НА ЗЕМЛЕ

Православная кореянка Ксения Ким о пути в Церковь

Чуть более года назад на телеканале «Спас» появилась новая миссионерская программа «Мой путь к Богу». В этой программе ее ведущий, священник Георгий Максимов, встречается с людьми, обратившимися в Православие из разных неправославных мировоззрений и конфессий, и беседует с ними о том, как и почему они пришли в Церковь, как это изменило их жизнь, жизнь близких им людей. Сегодня портал Православие.Ru предлагает нашим читателям расшифровку беседы православного миссионера с кореянку Ксенией Ким, в которой она рассказывает не только о своем личном, непростом выборе веры, но и об истории Православия среди корейского народа, о жизни современной корейской православной общины в Москве, ее надеждах и чаяниях.

Священник Георгий Максимов: Здравствуйте! В эфире передача «Мой путь к Богу». О тех людях, которым на пути к Православию пришлось многое переосмыслить в своей жизни, от многого отказаться. О том, что движет такими людьми, что дает им силы, мы беседуем с нашими гостями. Сегодня у нас в студии Ксения Ким. Она из той части корейского народа, которая более 150-ти лет назад начала переселяться в пределы Российской Империи. Корейский народ очень органично влился в семью народов, населяющих наше Отечество. Еще в дореволюционное время священномученик Иоанн (Восторгов) писал, что в пределы Российской Империи ежегодно переселяется много и японцев, и китайцев, и корейцев. И он отмечал, что именно корейцы наиболее открыты к тому, чтобы принимать Православие. И, что удивительно, зачастую это была инициатива, исходившая от самих переселившихся корейцев, а не от российских властей или от представителей Православной Церкви. Это было движение души, хотя, конечно, оно касалось не всех переселенцев. Понятно, что вскоре произошла революция 1917 года, начались непростые времена, и корейцы России, точно так же, как и все остальные народы нашей страны, пережили период атеизма, который в то время насаждался в нашем обществе. Расскажите, как было в вашей семье, и как у вас началось движение к вере.

Православие – единственная вера, которая действительно тронула мое сердце, я почувствовала, что здесь есть самое настоящее присутствие Бога.

Ксения Ким: Я родилась в обычной корейской семье. У корейцев такое тяжелое духовное наследие, как смесь буддизма и шаманизма. Моя родная бабушка, я помню, занималась тем, что делала определенные обря-



Ксения Ким

ды. Например, варила специальную еду, шла на улицу и кормила падших духов для определенных целей – чтобы их умилостивить, попросить у них какой-то помощи.

Поэтому если бы я пошла по стопам своих предков, то, наверное, должна была бы двигаться в том же направлении. Но Господь дает право выбора каждому человеку и у нас есть возможность сопоставить, проанализировать и выбрать лучшее. Путь мой был нелегким. Я изучала и ислам, и восточные религии, и в протестантстве немного побывала. Но поняла, что истина находится в Православии. Это единственная вера, которая действительно тронула мое сердце, и я почувствовала, что вот здесь есть самое настоящее присутствие Бога.





Отец Георгий: А как состоялось ваше серьезное знакомство с Православием? Понятно, что вы видели храмы и раньше, может быть, и заходили в них, но только в какой-то определенный момент вы для себя открыли глубину Православия. С чем это было связано?

Ксения Ким: Когда убили священномученика Даниила Сысоева в 2009 году, очень многие люди стали узнавать, кем он был, и знакомиться с тем наследием, которое он после себя оставил. И одна моя знакомая православная женщина была среди таких.

Она подарила мне книгу «Инструкция для бессмертных, или Что делать, если вы уже умерли». Я рекомендую всем прочитать эту книгу. Она совсем небольшая, читается очень быстро, за один день, но она переворачивает полностью сознание человека, как это случилось со мной. В ней отец Даниил излагает учение Церкви о посмертной участи людей. Прочитав данную книгу, я поняла, что перспективы у меня плачевные. Попросту говоря – светит мне дорога прямо в ад. Но зачем идти в ад, когда туда можно не идти?

И я поняла, что нужно пойти покаяться. Долго готовилась к исповеди, несколько месяцев. Потому что вспомнить все, что было сделано за жизнь, – непросто. И вот моя первая исповедь состоялась перед Пасхой. Длилась она долго – в Великую Субботу в девять утра я вошла в храм и ушла примерно в четыре часа дня. До сих пор с этим батюшкой, который меня исповедовал, мы общаемся, он меня поддерживает.

Отец Георгий: Если вы пришли к исповеди, значит, уже до этого были крещены?

Ксения Ким: Да, надо сказать, что крестилась в Православной Церкви я еще в 19 лет, но это было для меня тогда несерьезным. Подруга сказала, что пойдет креститься, я решила тоже, с ней заодно. Выучили молитву «Отче наш» и пошли креститься. Тогда не было обязательной катехизации перед крещением, и ничего о Православии я не знала, и на мои внутренние убеждения, и на мою жизнь это, соответственно, не повлияло. Мое настоящее обращение состоялось благодаря книге отца Даниила, а после исповеди началось мое воцерковление.

Поистине кровь мучеников – это семя Церкви.

Потом я обнаружила в этой книге адрес храма апостола Фомы на Кантемировской. Я пришла в этот храм, стала его прихожанкой. И получается так, что отец Даниил Сысоев через свою книгу оказал решающее воздействие на мою жизнь и мое воцерковление. Поистине кровь мучеников – это семя Церкви. То есть я сама, мое обращение являются непосредственным плодом той кончины, которой сподобил Господь отца Даниила. И я за

годы воцерковления узнавала и других людей, которые пришли к Богу после смерти отца Даниила, либо прослушав, либо прочитав его труды.

Точное количество таких людей никто не посчитает, но, думаю, оно велико.

Отец Георгий: Да, я тоже знаю таких людей. И, думаю, их будет становиться больше. Но хотелось бы спросить, как ваши близкие восприняли такое изменение вами жизненных приоритетов? Отнеслись ли они с пониманием, разделили ли они ваш выбор?



Владыка Кызыльский и Тувинский Феофан (Ким), первый православный епископ-кореец

Ксения Ким: Первая реакция была не очень положительной. Но сейчас мои родственники, а их около тридцати человек в Москве, относятся, скажем так, терпимо. И даже с некоторым пониманием. Поэтому я надеюсь, что потихонечку Господь тоже сподобит их такой радости, как быть православными людьми. Уже приняла крещение моя родная сестра, которая живет в Иркутске. Это была вообще особая история, как мы за нее воевали с падшими духами,

которые не хотели ее отпускать, – были страшные искушения, ее пугали. Приходилось обращаться за помощью к священникам. Началось все с того, что за неделю до крещения бесы стали приходить к ней, то есть она их видела, и они ее душили, нападали, были и другие воздействия, стучали в дверь. Человек вообще не мог спать неделю. И там была угроза, что у человека могла просто психика не выдержать. Тогда я позвонила своим знакомым священникам, и они сказали, что пусть радуется. Это меня удивило – казалось бы, чему радоваться? Батюшка сказал: пусть радуется, потому что если Господь позволяет ей увидеть это, то значит логически вытекает и обратное – если есть эти падшие духи, то значит есть





и светлые, есть Господь. Ведь эти сущности работают в том числе и на то, чтобы люди переставали верить в их существование, в существование сверхъестественного мира вообще. А тут такое явное воздействие, которое никак нельзя было игнорировать.

Отец Георгий: После крещения эти нападки злых духов прекратились?

Ксения Ким: Практически прекратились. Еще какое-то время они оставались, но вскоре сошли на нет.

Отец Георгий: Это важно подчеркнуть, потому что не только в случае вашей сестры, я знаю и другие примеры, касающиеся людей, которые в зрелом возрасте приходят к крещению. Бывает, что злые духи стараются им помешать. У кого-то вдруг случается неожиданное недомогание, кто-то даже в обморок падал непосредственно перед крещением. Бывают нападения или же, наоборот, обольщения со стороны злых духов. Но после крещения они

Господь всегда рядом, всегда готов тому, кто попросит Его помощи, оказать ее. Это то, что составляет опыт каждого верующего человека.

уже не имели власти, и все эти нападения, как и в случае вашей сестры, прекращались.

Ксения Ким: Самое интересное, что было воздействие и на меня, как человека, участвующего в этих событиях. Несмотря на то, что между нами расстояние в тысячи километров (я в Москве, она в Иркутске), когда происходили там у нее события, у меня параллельно тоже были искушения. Прихожу я домой, – а у меня были закрыты все окна и двери, и, когда я ушла, все было в порядке, – а у меня дома несметное количество огромных мух. Это было так странно. Откуда они взялись там в одночасье?

Потребовалось несколько дней для того, чтобы от них избавиться. Но интересно было то, что когда я позднее упомянула этот случай в беседе с моим православным другом, он сказал: «Ты разве не поняла, что это было? Помнишь, какое одно из имен сатаны? Веельзевул. А переводится оно знаешь как? – Повелитель мух». То есть, получается, что таким образом он сам посетил мой дом.



Корейская православная община в Москве





Отец Георгий: В одном из житий древних подвижников описывается, что, когда сатана пытался отвлечь отшельника от молитвы, одним из способов был такой же – он внезапно наполнил всю его пещеру множеством насекомых. Но не преуспел в своей цели. Упомянутый вами случай ярко показывает, насколько малую власть имеет сатана над христианами. Потому что мы знаем, что злые духи хотели бы уничтожить род человеческий полностью. Но над христианином Господь настолько не дает ему власти, что единственное, на что хватило лукавого в данном случае, – это просто какое-то мелкое пакостничество в надежде хоть немного смутить человека. Потому что православных христиан, ведущих церковную жизнь, сохраняет благодать Божия. Сам сатана, конечно, хотел бы навредить больше, но Господь не дает. Потому что когда Господь попускает нам какие-то искушения, в том числе иногда и через прямые столкновения со злой силой, то это бывает не больше наших сил. Столько, сколько человек может выдержать. И Господь всегда рядом, Господь всегда готов тому, кто попросит Его помощи, оказать ее. И это то, что составляет опыт каждого верующего человека.

Ксения Ким: У нас была еще такая ситуация с сестрой, когда я передавала ей для раздачи в храмах перед Богоявлением православные листовки о крещении, об исповеди и причастии, а также книги. Когда ей нужно было ехать в аэропорт встречать всю эту литературу и листовки, у нее случилось такое сильное недомогание, что она чуть не умерла. Кое-как все же нашли людей, которые встретили и приняли груз. И потом она говорит мне: «Ты представляешь, как только я все это развезла по храмам, – сразу недомогание прекратилось». То есть болезнь пришла непонятно откуда и непонятно куда ушла.

Отец Георгий: Слава Богу! Я знаю, что не только вы с сестрой, но и другие представители корейского народа находят путь в Православие сейчас, в наши дни. Я даже слышал, что у нас в Москве есть корейская православная община и что вы являетесь ее активным участником. Не могли бы вы поподробнее рассказать об этом?

Ксения Ким: Да, в Москве при Заиконоспасском мужском монастыре существует корейская православ-

ная община. Первые попытки создания общины были еще в 2001 году в виде бесед по катехизису с корейцами. Потом проводилась работа с детьми, организовывались поездки, паломничества. Деятельность то замирала, то возобновлялась. И в конце концов Господь послал священника – отца Александра Сона, и теперь у общины есть свой батюшка корейского происхождения, который нас окормляет.

Отец Георгий: Взаимодействует ли ваша община с общественными организациями российских корейцев?

Ксения Ким: Да, конечно. Например, проводилась работа с корейским молодежным клубом. Также есть газета «Российские корейцы», в штате которой выделен специальный человек для взаимодействия с



Корейская королева Мин

Православной Церковью. Также мы активно сотрудничаем с Общероссийским объединением корейцев. Совместно с Заиконоспасским монастырем и этим объединением весной 2014 года была организована большая конференция «Корейцы и Православие», посвященная 150-летию проживания корейцев на территории России. Был проведен круглый стол с участием руководителей региональных подразделений объединения корейцев, на котором принято решение о создании проекта по развитию региональных миссий на территории России. Было написано обращение к Святейшему Патриарху. Священноначалие поддержало проект, сейчас ведется активная работа по налаживанию взаимодействия миссионерских отделов епархий Русской Православной Церкви с региональными отделениями объединения корейцев. Уже запущены три пилотных проекта – в Южном, Центральном и в Дальневосточном федеральных округах.

Отец Георгий: Есть ли такие места в России, где корейцев проживает больше?

Ксения Ким: Особенно много корейцев находится на Дальнем Востоке. Исторически так сложилось. Это Хабаровск, Приморский край. Там, согласно статистике, корейцы являются третьим по численности народом. Поэтому, конечно, в первую очередь работу ведем в тех





регионах. Но надеемся, что, с Божией помощью, в дальнейшем будут охвачены и другие города.

Отец Георгий: Я помню свои впечатления от чтения записок миссионеров и людей, которые жили в Корее чуть более ста лет назад. Они увидели, что корейский народ долгое время был как бы зажат между Китаем и Японией, испытывал притеснения то с одной, то с другой стороны. Все это было не на пользу корейскому народу. Мы видим, что как только Корея стала свободной страной, корейский народ сделал в своем развитии сильный скачок. Это хорошо показывает, насколько раньше был сдавлен его потенциал. Корейский народ был измучен обоими своими давними соседями. Собственно, в то время японцы дрались с китайцами за право владеть корейским народом. Когда корейцы узнали вдруг, что у них появился третий сосед – Россия, это вызвало большое воодушевление. Тогда же и переселение началось, и оно было очень интенсивным. Известно, что даже корейскую королеву Мин японцы убили именно потому, что она свои симпатии связывала с Россией. А короля Коджона и наследного принца фактически поместили под домашний арест, откуда они сбежали в российское консульство, и более года король правил страной оттуда, поскольку ему небезопасно было выходить. Весь народ понимал, что происходит. И, собственно говоря, это объясняет выбор, сделанный частью корейского народа в пользу переселения в Россию. Объясняет и то, почему корейцы – как те, которые переселялись в Россию, так и те, которые остались в самой Корее – начали принимать Православие... Это был добровольный выбор народа. Поэтому я надеюсь, что, с Божией помощью, те труды, которые ведет сейчас корейская православная община, увенчаются успехом. Потому что это следствие того выбора, который уже сделали многие корейцы более ста лет назад, но который, скажем так, был заморожен периодом атеистического советского правления. Хотелось бы спросить ваше личное мнение: насколько у современных корейцев востребовано Православие?

Ксения Ким: Спасибо за историческую ремарку и за вопрос. Та миссионерская деятельность, которую мы сейчас в регионах проводим, направлена в первую очередь на противодействие протестантам, которые активно действуют в среде российских корейцев, преподнося протестантство как истинно корейскую веру. То есть они вводят в заблуждение наш народ, говоря, что вот она – корейская вера, пожалуйста. На самом деле, как вы верно отметили, Православие является и нашим историческим наследием, и духовным преданием. Потому что наши предки, когда принимали подданство Российской

Империи, принимали и крещение. Сознательно и добровольно. Поэтому важно информировать людей, проводить какие-то ответные действия, чтобы не получилось так, что через 20 лет все российские корейцы стали бы протестантами. Этого бы не хотелось. А такая опасность существует по причине большой активности протестантских миссионеров. Конечно, в первую очередь нужно молиться за наш народ, об избавлении его от сектантского рабства, не побоюсь такого слова. Множество сект действует на территории Российской Федерации. Например, только в одной из сект насчитывается триста корейцев. Так что можно сделать выводы о масштабах.

Отец Георгий: Конечно, люди имеют право узнать правду о Православии. О Православии именно не как о части русской культуры, а как о той Церкви, которую основал Сам Господь Иисус Христос, – чтобы их выбор был сделан не под воздействием непроверенной информации, а с учетом знания, где правда, где подлинная Церковь Христова. Конечно, для этого нужно немало потрудиться.

Ксения Ким: И захотеть найти истину. Но удивительным образом Господь все-таки, несмотря на малое число нас, православных корейцев, приводит людей к Себе. Еще удивительнее, что даже в Южной Корее, где большинство сейчас исповедует протестантизм, приходят люди в Православие. Очень надеемся на то, что Господь даст нам возможность построить храм. Потому что даже сейчас, пытаясь противодействовать протестантам в Москве, мы, к сожалению, не можем предложить этим людям, которые привыкли к активной общинной жизни, аналогичной возможности. Мы все, православные корейцы, ходим в разные храмы, а в Заиконоспасском монастыре собираемся на какие-то совместные мероприятия, на занятия. Думаю, что в миссионерских целях было бы хорошо иметь храм, куда корейцы могли бы спокойно прийти и помолиться. И чтобы это не вызвало какого-то недопонимания у прихожан храма. Потому что, можете представить ситуацию – сейчас сто корейцев придут в какой-то храм. Я думаю, что российские бабушки испугаются (смеется).

Отец Георгий: А как, кстати, прихожане Заиконоспасского монастыря, где вы собираетесь, приняли вашу общину?

Ксения Ким: Они потихонечку привыкли. Но и мы все-таки не приходим туда по сто человек. Бывает человек двадцать на службе. В общей массе это не очень большой процент. Они знают, что есть отец Александр,



что он нас окормляет, поэтому относятся к нам доброжелательно.

Отец Георгий: Еще хотел спросить, было ли у вас соприкосновение с приехавшими из Кореи, которые временно или постоянно проживают в Москве, есть ли взаимопонимание? Я помню, что общался с одним православным корейцем, который вырос на Дальнем Востоке и ему довелось потом на какое-то время переехать в Южную Корею, а потом он вернулся в Россию. И он говорил, что для него жить на исторической родине было трудно. Все было незнакомо, непонятно. И даже некоторый культурный шок. Как у вас складывается общение с выходцами из Южной Кореи? Наверное, из Северной Кореи трудно встретить человека, у нас все-таки их очень мало... Если у вас был какой-то опыт, какие ваши впечатления?

Ксения Ким: Да, был опыт общения с южными корейцами. Как правило, большинство из них все-таки ориентированы на протестантизм. Православных очень немного. Но, в целом, они нормально здесь приживаются, хорошо находят общий язык с местным населением. В основном здесь бизнесмены из Южной Кореи и студенты. У нас возникла идея о том, чтобы в будущем преподавать русский язык для этих корейских корейцев. Так как вышел новый закон, согласно которому иностранные граждане, намеревающиеся жить в Российской Федерации, должны знать русский язык, русскую историю и русскую культуру. И пройти специальный тест. Хотелось бы помочь людям в этом. И, конечно, мы готовы помогать не только тем, кто приезжает из Южной Кореи. Вот недавно был случай, нам написал священник из Сибири, который крестил северного корейца. Причем такого, который не знает русского языка. Уж не знаю, как такое чудо случилось... Человек болен, находится в хосписе, жизнь его под большой угрозой. Попросил срочно прислать молитвы православные на корейском языке. И мы искали специально для него «Отче наш», «Богородице Дево» и «Символ Веры».

Отец Георгий: Чем еще занимается корейская православная община в Москве?

Ксения Ким: Наша община при поддержке Заиконоспасского монастыря проводит богословские курсы для взрослых корейцев, на которых изучается литургия, церковнославянский язык, катехизис и Евангелие по святым отцам. Также при Заиконоспасском монастыре проводятся бесплатно курсы корейского языка в миссионерских целях. А еще община организует всевозможные экскурсии, паломнические поездки, встречи. Планируется взаимодействие с корейским молодежным комитетом на социальных ресурсах, сайтах.



Дореволюционное фото посещения владыкой Евсевием корейской школы во Владивостоке

Отец Георгий: Это очень ценный опыт, потому что я сам видел подобные инициативы от православных людей из разных народов – например, православных курдов или православных казахов, проживающих в Москве. Они тоже хотели собраться вместе, в единую группу на каком-либо приходе, но, к сожалению, на моих глазах эти попытки, несмотря на

то, что инициатива шла снизу, от самих людей, не увенчались пока успехом, а вот у корейцев Москвы это, слава Богу, получилось. Поэтому я думаю, что пример вашей корейской общины может иметь значение не только для корейцев, но и для других этнических групп.

Ксения Ким: На самом деле Господь очень благоволил к нам, это видно из того, что очень большая помощь идет со всех сторон. И большая благодать. Потому что действительно нам трудно. В отличие от русского народа, у которого несметное количество святых, и за вас молится огромное количество людей. В роду каждого третьего русского есть люди, которые каким-то образом служили Богу, может быть, даже святые. То есть у русского народа есть огромная духовная поддержка через этот сонм молитвенников. У нас этого нет. Мы зачастую потомки безбожников, язычников и шаманов. Только сейчас наш народ потихонечку становится православным. И поэтому Господь подает нам особую бла-



годать. И особенно удивительно видеть, как радуются, например, русские монахи, глядя на нас. Это потрясающе. Такая вот искренняя радость, детская, о том, что мы такие вот нерусские корейцы, а все же православные. Это очень важно понимать, что Господь с нами, что Он нас не оставляет, поддерживает. И это, конечно, дает нам очень сильный заряд двигаться дальше. У нас много планов. И огромное желание заниматься и духовным воспитанием детей, и социальной работой, и молодежной, и другими направлениями. Надеемся, что Господь нам поможет, и просим молитв о спасении корейского народа. Так как вы знаете, что у Бога нет ни национальностей, ни чинов.

Отец Георгий: Конечно, истина для всех. И я верю, что не случайно Господь устраивает жизнь каждого человека. И то, что и вы, и другие корейцы оказались именно в России и все-таки сформировались в культуре, которая имеет христианские корни, – это тоже неслучайно. Это то, что Господь подарил вам по Своей любви. Я хотел бы еще спросить: можете ли вы вспомнить какую-либо историю обращения других членов корейской общины? Через что Господь приводит их в Православие?

Ксения Ким: Да. Больше всего запомнилась история одной женщины, я не буду называть ее имени. У нее был страшный опыт, когда маленький ребенок открыл окно и выпал из окна многоэтажного дома. А эта кореянка, в принципе, не была особо верующей. Но она знала, что есть Православие и есть Богородица Дева Мария. И каким-то чудом в тот момент, когда она поняла, что произошло, когда увидела, что окно распахнуто и нет ребенка, она бросилась на колени и возопила: «Матерь Божья, помилуй моего сына!» И когда она спустилась, то, к своему изумлению, увидела ребеночка живым и целеньким, ни одной кровиночки не было. Они, конечно, вызвали «скороую». В итоге у ребенка оказалась всего лишь сломана ключица. Но все остальное было абсолютно цело — позвоночник, голова, руки, ноги. И это настолько потрясло ее и мужа, что, конечно же, они пошли в храм и стали воцерковляться. Неисповедимы пути Господни. Кто-то идет долгим путем в поисках истины, а кто-то приходит через такие вот совершенно необычные события.

Лично я бесконечно благодарна Господу Богу за то, что Он сподобил меня родиться в России, где есть Православие. И сподобил меня стать православной христианкой. Я считаю, что это самый великий дар, который в принципе возможен на земле. И я за него благодарна

даже больше, чем за жизнь. И когда я стою на службах, я вам честно скажу, у меня прямо слезы наворачиваются от благодарности, что я сопричастна этому великому духовному наследию человечества. И мне очень обидно, до слез больно, когда я вижу русских людей, у которых есть все – и такой сонм святых, и благочестивых предков в их родах, которые за них молятся, – когда они, несмотря на это, не принимают участия в церковной жизни, не участвуют в Таинствах, не ходят в храмы. Горько и больно за таких людей. Что нас, нерусских, Господь сподобил прикоснуться к этому величайшему наследию, оказаться на этом Ноевом ковчеге, в этом большом корабле, а некоторые от этого добровольно отказываются.

Отец Георгий: Я читал толкование священномученика Григория (Лебедева) на слова Спасителя: «*Не бывает пророк без чести, разве только в отечестве своем и у сродников и в доме своем*» (Мк. 6; 4). И он сказал, что это касается не только Христа, не только святого человека, но и христианства. Так что оно оказывается без чести именно в том обществе, которое, казалось бы, имеет христианские корни, которое, может быть, и существует-то благодаря тому, что предки этих людей когда-то стали христианами. И есть такой негативный эффект, когда люди из православных народов, не только русского, довольствуются крайне поверхностным знакомством с Православием – сходить за святой водой, освятить кулич, поставить свечку, и все. Они больше ничего не знают о христианстве.

Но у них при этом есть ложное впечатление, что христианство уже и так как бы наше. Поэтому оно как бы не очень интересно. И когда такой человек начинает духовный поиск, то думает: «Ну, христианство – это только куличи и свечи. Это мне неинтересно. А что-то духовное должно быть где-то далеко, где-то не у нас». И иногда русскому человеку приходится совершить очень долгое путешествие, побродить по самым разным темным закоулкам мира, чтобы с изумлением открыть для себя то, что Истина, которую он искал, – она как раз там, где он меньше всего предполагал. Благодарю вас за то, что вы нам напоминаете об этом, и благодарю за ваш рассказ. Желаю помощи Божией и в вашем духовном пути, и в деятельности вашей общины.

Ксения Ким: Спасибо.

*С Ксенией Ким
беседовал священник Георгий Максимов*



Вопросы священнику

Отвечает Иеромонах Иов (Гумеров)

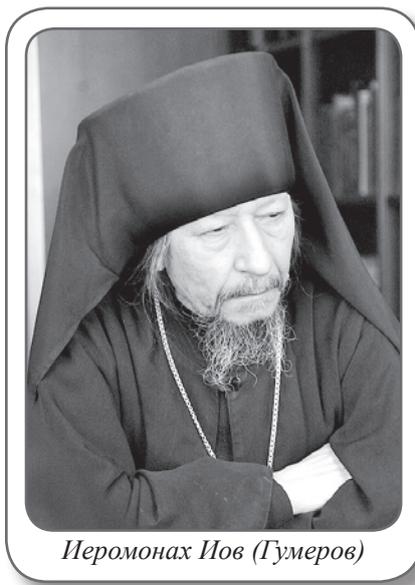
Почему Православная Церковь так резко отрицательно относится к гомосексуализму? Я не говорю о гей-парадах, сама этого не понимаю, хотя и живу с женщиной. Чем мы-то отличаемся? Чем мы грешнее всех остальных? Мы такие же люди, как и все. Почему к нам такое отношение? Спасибо.

Габи

Святые отцы научают нас различать грех и человека, душа которого больна и нуждается в лечении от тяжелого недуга. Такой человек вызывает сострадание. Однако невозможно исцеление того, кто пребывает в слепоте и не видит своего бедственного состояния.

Священное Писание называет грехом всякое нарушение Божественного закона (см. 1 Ин. 3; 4). Господь Творец наделил мужчину и женщину душевными и телесными особенностями, чтобы они дополняли друг друга и тем самым составляли единство. Святая Библия свидетельствует, что брак как постоянный жизненный союз между мужчиной и женщиной был установлен Богом в самом начале человеческого бытия. По замыслу Творца, смысл брака состоит в совместном спасении, в общем труде, взаимопомощи и телесном соединении для рождения детей и их воспитания. Из всех земных союзов брак является самым тесным: будут одна плоть (Быт. 2; 24). Когда люди ведут половую жизнь вне брака, они извращают Божественный замысел о благодатном жизненном союзе, сводя все к чувственно-физиологическому началу и отбрасывая духовные и социальные цели. Поэтому святая Библия определяет всякое сожительство

вне семейных уз смертным грехом, ибо попирается Божественное установление. Еще более тяжким грехом является удовлетворение чувственной потребности противоестественным способом: *«Не ложись с мужчиною, как с женщиною: это мерзость»* (Лев. 18; 22). В равной степени это относится и к женщине. Апостол Павел называет это постыдной страстью, срамом, непотребством: *«Женщины их заменили естественное употребление противоестественным; подобно и мужчины, оставив естественное употребление женского пола, разжигались похотью друг на друга, мужчины на*



Иеромонах Иов (Гумеров)

мужчинах делая срам и получая в самих себе должное возмездие за свое заблуждение» (Рим. 1; 26-27). Люди, живущие в содомском грехе, лишаются спасения: *«Не обманывайтесь: ни блудники, ни идолослужители, ни прелюбодеи, ни малакии, ни мужеложники, ни воры, ни лихоимцы, ни пьяницы, ни злоречивые, ни хищники – Царства Божия не наследуют»* (1 Кор. 6; 9-10).

В истории наблюдается печальная повторяемость. Общества, переживающие периоды упадка, бывают поражены, как метастаза-

ми, некоторыми особенно опасными грехами. Чаще всего больные общества оказываются охвачены массовым корыстолюбием и развратом. Исчадием последнего является содомский грех. Массовая развращенность как кислота разъела римское общество и сокрушила мощь империи.

В оправдание содомского греха пытаются привести «научные» аргументы и убедить, что к этому влечению имеется врожденная предрасположенность. Но это – типичный миф. Беспомощная попытка оправдать зло. Нет совершенно никаких данных, что гомосексуалисты генетически отличаются от других людей. Речь идет только о духовно-нравственной болезни и неизбежной отсюда деформации в области психики. Иногда причиной могут быть детские развратные игры, которые человек забыл, но они оставили болезненный след в подсознании. Вошедший в человека яд противоестественного греха может проявить себя гораздо позже, если человек не ведет правильную духовную жизнь.

Слово Божие, чуткое ко всем проявлениям человеческой жизни, не только ничего не говорит о врожденности, но называет этот грех мерзостью. Если бы это зависело от определенных нейроэндокринных особенностей и половых гормонов, с которыми связана физиологическая регуляция репродуктивной функции человека, то в Священном Писании не говорилось бы о противоестественности этой страсти, не называлось бы это срамом. Не кощунственно ли думать, что Бог может создавать некоторых людей с физиологической расположенностью к смертному греху и тем самым обрекать их на гибель? Против попытки привлечь в оправдание науку свидетельствуют факты массового распространения

ния в некоторые периоды истории данного вида разврата. Хананеяне, жители Содома, Гоморры и других городов Пятиградия (Адмы, Севоима и Сигора) поголовно были заражены этой скверной. Защитники содомского греха оспаривают мнение, что жители этих городов имели эту постыдную страсть. Однако в Новом Завете прямо сказано: «Как Содом и Гоморра и окрестные города, подобно им блудодействовавшие и ходившие за иною плотию, подверглись казни огня вечного, поставлены в пример, так точно будет и с теми мечтателями, которые оскверняют плоть» (Иуд. 1; 7-8). Это очевидно также из текста: «Вызвали Лота и говорили ему: где люди, пришедшие к тебе на ночь? выведи их к нам; мы познаем их» (Быт. 19; 5). Слова «познаем их» имеют в Библии совершенно определенный характер и указывает на плотские отношения. А так как пришедшие ангелы имели вид мужей (см.: Быт. 19; 10), то из этого видно, какой отвратительной развращенностью были заражены все («от молодого до старого, весь народ»; Быт. 19; 4) жители Содома. Праведный Лот, исполняя древний закон гостеприимства, предлагает двух своих дочерей, «которые не познали мужа» (Быт. 19; 8), но извращенцы, распаленные мерзкой похотью, пытались изнасиловать самого Лота: «Теперь мы хуже поступим с тобою, нежели с ними» (Быт. 19; 9).

Современное западное общество, лишившееся христианских корней, пытается быть «гуманным» в отношении к гомосексуалистам, называя их нравственно нейтральным словом «сексменьшинство» (по аналогии с нацменьшинством). На самом деле это очень жестокое отношение. Если бы врач, желая быть «добреньким», внушал тяжело больному, что он здоров, только по природе не похож на других, то он мало бы отличался от убийцы. Священное Писание указывает, что Бог «города Содомские и Го-

морские, осудив на истребление, превратил в пепел, показав пример будущим нечестивцам» (2 Пет. 2; 6). Оно говорит не только об опасности потерять вечную жизнь, но и о возможности исцелиться от любой, даже самой тяжелой и закоренелой духовной болезни. Апостол Павел не только сурово обличал коринфян за постыдные грехи, но и укреплял в них надежду примерами из их же среды: «И такими были некоторые из вас; но омылись, но освятились, но оправданы именем Господа нашего Иисуса Христа и Духом Бога нашего» (1 Кор. 6; 11).

Святые отцы указывают, что центр тяжести всех страстей (включая плотские) находится в области человеческого духа – в его поврежденности. Страсти являются результатом удаления человека от Бога и проистекающей от этого греховной развращенности. Поэтому исходной точкой исцеления должна быть решимость навсегда «покинуть Содом». Когда ангелы выводили семью Лота из этого города гнусного разврата, один из них сказал: «Спасай душу свою; не оглядывайся назад» (Быт. 19; 17). В этих словах было нравственное испытание. Прощальный взгляд на развращенный город, которому уже был вынесен Божий приговор, свидетельствовал бы о сочувствии к нему. Жена Лота оглянулась, потому что душою не рассталась с Содомом. Подтверждение этой мысли мы находим в книге премудрости Соломона. Говоря о премудрости, автор пишет: «Она во время гибели нечестивых спасла праведного, который избежал огня, нисшедшего на пять городов, от которых во свидетельство нечестия осталась дымящаяся пустая земля и растения, не в свое время приносящие плоды, и памятником неверной души – стоящий соляной столб» (Прем. 10; 6-7). Жена Лота названа неверной душой. Господь наш Иисус Христос предупреждает своих учеников: «В день, в

который Лот вышел из Содома, пролился с неба дождь огненный и серный и истребил всех... Вспомните жену Лотову» (Лк. 17; 29, 32). Не только тем, кто своим опытом заглянул в бездну, но и всем оправдывающим этот порок нужно постоянно помнить жену Лотову. Путь к реальному падению начинается с морального оправдания греха. Нужно ужаснуться вечного огня, и тогда лживыми покажутся все либеральные речи о «праве» на то, о чем Господь устами священных писателей сказал: «Мерзость пред Господом развратный, а с праведными у Него общение» (Прит. 3; 32).

Необходимо войти в благодатный опыт Церкви. Прежде всего, надо (не откладывая) подготовиться к генеральной исповеди и пройти ее. С этого дня надо начать исполнять то, что веками святая Церковь предписывает своим членам: регулярно участвовать в таинствах исповеди и причастия, ходить на праздничные и воскресные службы, читать утренние и вечерние молитвы, соблюдать святые посты, быть внимательным к себе, чтобы уклоняться от греха. Тогда придет всемогущая помощь Божия и исцелит окончательно от тяжелого недуга. «Познавший свою немощь из многих искушений, из телесных и душевных страстей, познает и бесконечное могущество Бога, избавляющего вопиющих к Нему молитвой от всего сердца. И молитва ему уже бывает сладостна. Видя, что без Бога он ничего не может сделать, и страшась падения, он старается быть неотступно при Боге. Он удивляется, размышляя о том, как Бог избавил его от стольких искушений и страстей, и благодарит Избавляющего, и с благодарением получает смирение и любовь, и никого уже не смеет презирать, зная, что как Бог помог ему, так может и всем помочь, когда захочет» (преподобный Петр Дамаскин).

Нам навязывают невосприимчивость общества к яду, к разлагающей его идеологии

Начиная с нового учебного года в столичных школах в рамках курса «Обществознание» будут проходить «уроки толерантности». Об этом сообщил председатель комиссии Мосгордумы по делам общественных и религиозных объединений Антон Палеев.

Курс будет состоять из пяти уроков. Каждая школа проведет один урок в каком-то знаковом православном храме, второй в исламском центре, третий в еврейском Музее толерантности, четвертый – в буддистском культурном центре. Пятый, завершающий, урок пройдет в стенах Мосгордумы с участием депутата.

«Нужны ли, на ваш взгляд, такие уроки? Разумно ли в данном случае выбирать именно эти конфессии – учитывая, что, к примеру, армян в Москве существенно больше, чем буддистов?» – с такими вопросами корреспондент Regions.Ru обратился к священнослужителям.

Протоиерей Андрей Спиридонов, клирик храмов Благовещения Пресвятой Богородицы в Петровском парке и святителя Митрофана Воронежского на Хутурской в Москве, отметил: «Проблема в том, что эти уроки не имеют отношения к истинному пониманию той или иной религиозной культуры. Это светская показуха, и исходит это от светской власти, причем даже не российской, а мировой, которая исходит из идейных и мировоззренческих представлений, резко отличных от религиозной культуры. Поэтому всерьез к этому относиться невозможно».

«Если пытаться понять основные мировоззренческие константы и фундаментальные истины, то тут толерантность совсем не работает. Потому что как можно совместить православие с его верой во Христа – и буддизм с его верой в то, что надо от всего отрешиться, чтобы достигнуть нирваны? А с точки зрения толерантности оказывается, что так можно. Ну, флаг им в руки. Но к нашему самостоянию во Христе это не имеет никакого отношения. Поэтому и непонятно, для чего эти уроки в России», – заключил священник.

Протоиерей Алексей Новичков, директор православной гимназии, протоиерей, настоятель храма Тихвинской иконы Божией Матери села Душоново Щелковского района Московской области, отметил: «В мире, в котором мы живем, разумно из любых ситуаций (как хороших, так и плохих) научиться извлекать пользу. И с этой точки зрения, наверное, можно получить пользу от таких уроков – если такая возможность будет предо-

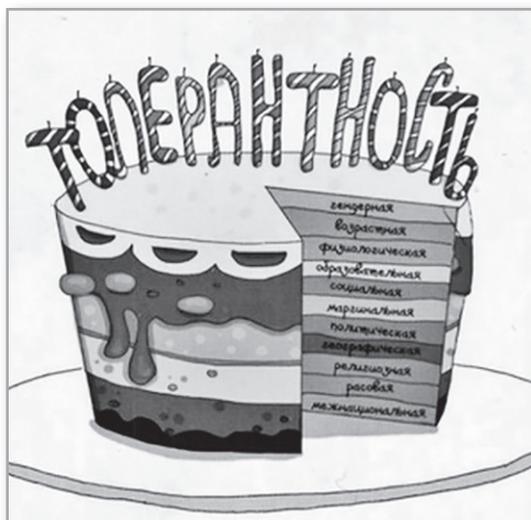
ставлена. Интересно сходить туда, куда обычно не пускают или очень сложно прийти просто так, “с улицы”. Это точно будет не во вред, а быть может, и полезно – для общего развития».

«Удивляет другое – произнесение слова, которое режет нам слух и лишний раз будоражит сознание – “толерантность”. Вообще это медицинский термин, обозначающий способность организма противостоять

ядам. Между тем чиновники от образования вкладывают в него иной смысл. Когда его произносят, добиваются терпимости, безразличия, быть может, даже беспринципности. Да, хорошо иметь познания и быть терпимыми. Но человек живет не в абстрактном мире. Он должен понимать, кто он, какого племени, во что верит, знать, во что верили его родители, как образовалась такая огромная страна и как существовала в мире и согласии, не имея никаких межнациональных конфликтов, пока не пришли люди,

произносящие слово “толерантность”. Ответом на эти вопросы могла бы стать целенаправленная программа по образованию и воспитанию русских детей на основе традиционных православных ценностей. И “приложение” к ней – обучение таким добродетелям, как терпимость и снисходительность, уважение к чужому мнению и к другой культуре, – что, быть может, подразумевают авторы этой идеи», – заключил он.

Протоиерей Александр Куцов, настоятель храма Преображения Господня в Орске, благочинный, ректор





православной гимназии, отметил, что «толерантность – это, по сути, размывание религиозных границ». «С религиозной точки зрения истина одна. А толерантность предполагает не только вежливое, доброжелательное отношение к носителям другой религии, но и то, что они также носители некой истины. Другими словами, нам навязывают мысль, что одной истины быть не может, что “у каждого своя истина”. И с этим мы никак не можем согласиться. Только Церковь – носительница Истины. Вместе с тем мы не относимся к другим религиям враждебно, наоборот, стремимся к миру, взаимопониманию. Но должны твердо говорить (во всяком случае, своим собратьям-христианам, особенно детям) – эта идея, которую пытаются нам навязать, есть религиозное заблуждение. Чего хотят добиться инициаторы проведения уроков толерантности, сказать сложно. Мне эта идея не по душе – создается впечатление, что нам таким образом пытаются очередной раз навязать мысль: истина присутствует везде понемножку. Ну и наложить запрет на всякую критику», – заключил священник.

Протоиерей Алексей Кульберг, настоятель храма «Большой Златоуст» в Екатеринбурге, руководитель Отдела религиозного образования и катехизации Екатеринбургской епархии, сообщил, что он разговаривал с представителями одной региональной думы, и в разговоре прозвучало слово «толерантность». Депутат оборвал своего собеседника, сказав: «Оно не популярно, мы им не уже пользуемся».

«Напомню: исходно толерантность значит “невосприимчивость к яду”. Применение этого термина по отношению к обществу означает невосприимчивость общества к яду, к разлагающей его идеологии. Это терпимость ко всему. Есть люди, у которых высокий болевой порог, они не чувствуют боли. Разве мы хотим, чтобы наше общество перестало быть чувствительным к внешнему агрессивному воздействию? Считаю, ему это будет только во вред. Думаю, “приучать к толерантности”, водя по православным храмам, синагогам, мечетям, – не полезное ни детям, ни обществу занятие. В качестве альтернативы могу предложить провести в этот день урок по культуре религии, которая ближе семье того или иного учащегося. Мусульмане пойдут на экскурсию в ближайшую мечеть (хотя, думаю, они и так ходят туда каждую пятницу), дети православных христиан – в храм (хотя и так бывают там по воскресеньям), – а в Госдуме, полагаю, вообще будет аншлаги», – подчеркнул он.

Игумен Серапион (Митько), заместитель председателя Синодального миссионерского отдела, член Межсоборного присутствия Русской Православной Церкви, полагает, что наши школьники должны получать как

можно больше различной полезной информации, однако это не должно быть в ущерб основной образовательной программе.

«Если уроки толерантности введут за счет сокращения основных предметов, это ни к чему хорошему не приведет. Толерантность невежественного человека – не та цель, к которой должна стремиться наша школа. Кроме того, проведение таких занятий в центрах религиозных конфессий несет некую опасность для каждой семьи. Например, дети из православных семей должны прежде как следует узнать Православие и лишь затем знакомиться с другими религиями», – подчеркнул о. Серапион.

Игумен Агафангел (Белых), настоятель Архиерейского подворья Свято-Николаевского собора г. Валуйки (Белгородская область), полагает, что, видимо, речь идет не об ознакомлении с какой-то конкретной религией, а вообще с религиями, представленными в России, которые можно считать мировыми.

«Конечно, буддизм, иудаизм, ислам – мировые религии. В общем, идея понятна. Но не знаю, каким будет эффект от ее воплощения. Здесь есть другая опасность – перегнуть палку. Попытка выработать у человека толерантность ко всем религиям может стать прививкой от любой идеологии и религии вообще. “Мы живем, по-такая страстям, делаем, что хотим, но толерантно относимся ко всему” – таков сегодняшний западный стиль. Вот в этом я вижу изъян. Нужно постараться, чтобы этого не было. Ну а ознакомить школьников с традициями разных культур, думаю, было бы неплохо», – заключил он.

Иерей Иоанн Воробьев, клирик Николо-Кузнецкого храма, преподаватель ПСТГУ, заместитель директора по воспитательной работе Православной Свято-Петровской школы, отметил, что само по себе название «уроки толерантности» уже наводит на какие-то тяжелые ассоциации, связанные с «европейскими ценностями».

«Если знакомить детей с разными религиями, существующими в России, то, возможно, надо было назвать “уроки истории разных культур”. Сегодня существует устоявшийся стереотип, что толерантность – это стирание принципов и границ, то есть человек должен поступаться своими принципами в пользу каких-то меньшинств или еще чего-то. Поэтому такое название в этом случае неуместно. А польза от таких уроков будет зависеть от того, кто их будет проводить. Вообще неплохо, чтобы дети познакомились с вероисповеданиями, которые существуют в нашей стране. Главное – не навязывать и не заставлять», – заключил священник.



ПОП НА ТЕЛЕГЕ

Сергей Шаргунов о том, как его обманула Ксения Собчак

За столом сидит молодой послушник из Брянской области. Костистый, с золотистой бородкой. Напевный голос и твердый лед в глазах.

– Нынче грибо-ов... Зашел я в лес. Вдруг медведь. Большо-ой, бурый. И ко мне направляется. Понял я, что крышка, ну и запел изо всех сил, себя, значит, отпеваю: «Со святыми упокой»... А он от меня нау-тек...

Послушнику Евгению двадцать два. Значит, родился в 93-м. А как будто не отсюда, несколько веков перелистнул ветер.

Такой человек для кого-то – лох и мракобес. А для кого-то – а ну-ка скажем, чтоб выбесить хорошенько: светлый ангел Святой Руси.

Недавно на ТВ был у меня разговор с К. Собчак. Она, как известно, нацепила бороду и оделась в облачение, всякая часть которого с определенной молитвой надевается священником в алтаре – подризник, епитрахиль, поручи, пояс. Ее спрашивают:

– А зачем?

А в ответ возбужденно-сочный оскал:

– Попы!

«Толстые попы навесили на себя золото...» Да уж, как не поржать... Хотя уже было: прям с теми же предьявами наряжались в этих самых, а их самих штыком да пулей...

Пошел я на эфир не для того, чтобы требовать собеседницу к ответу: иски, следствие, судилище, пресса, правозащитники, сочувствие прогрессивного человечества – все это, кажется, было бы для нее желанно. И само обсуждение делает ненужную рекламу дурацкой выходке. Захотелось спросить простенькое:

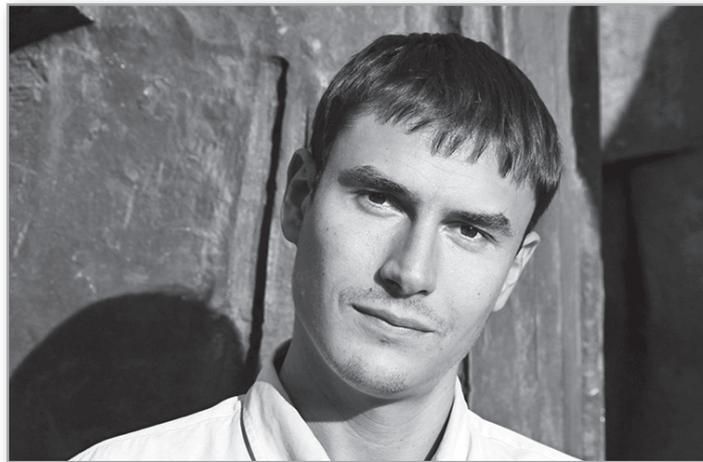
– С другими верами-то как? Кипа и капота? Чалма и чапан? Стебемся выборочно?

Собеседница трогательно ускользала, но после очередного повторения вопроса с пионерским звоном в голосе дала клятву: во всех одеяниях побываю! буду ходить по разным конфессиям! и каждый раз наряжаться в их одежду! смотрите журнал «Сноб»! там спецпроект!..

И вот смотрю я журнал «Сноб» и вижу, что обманут. Попом нарядилась. А больше никем.

Выходит, одна мишень – вера русского большинства.

– Не большинства! Не большинства! – слышится заводное, и трепе-



Сергей Шаргунов. Фото: Молли Глотт-Родькина

щет высунутый язык. – Только три процента! Только три процента!

– А вот и большинства! – выдыхаю (а сам думаю: если меньшинства – то значит, эти миллионы людей унижать можно?).

Большинства, потому что наш человек, пускай он от Церкви совсем далек, с особым чувством относится к тому месту, где крестят и отпевают.

Кое-что вызывает у нашего человека особые чувства. То, что иногда с трибунным придыханием называют «сакральным» или смущенным бормотком можно назвать «святое».

Церковь, сохранившая себя со времен старой России. И война, и победа, тоже от страны, которой нет. Вот эти две опоры, потому что в пустоте нельзя... И вроде может возникнуть еще что-то – национальная солидарность – та, что отчасти проявилась в крымских опьянявших событиях и донбасских оглушающе-кошмарных. Шествие с портретами близких – про то же, про живую самоорганизацию. Захожу в подъезд, а там кто-то наклеил черно-белую фотографию молодца в орденах – на, смотрите, – и надпись зеленым фломастером: «Мой прадед Иван Васильевич Филиппов. От Ельни до Берлина. Люблю. Скучаю». И никто не сорвет, не припишет ничего хулиганского, висит портрет уже больше месяца возле лифта...

Верить, не верить, посещать храм или нет – вольному воля... А Православие есть. Для одних – вера и смысл, для вторых – согревающая тайна, для третьих – традиция, неотделимая от уклада жизни. Вот Бунин Иван Алексеевич, даром, что малOVER, переживая «окаянные дни», с женой своей Верой Николаевной Муромцевой вечерами ходил «к заутрене».

Но разве нет среди духовенства черствых циников, фарисеев, бездушных мздоимцев из фильма «Левиафан»? А нескончаемые скандалы и разоблачения, судя по которым, Церковь составляют развратные животные и одновременно зверские фанатики? Как же вечный герой храбрых статей и освободительных блогов: поп на мерседесе?

Всяких хватает.

У Христа, если помните, из двадцати выбранных Им апостолов

один оказался Иудой. Церковь состоит из людей. Бывают и плохие люди. В основном в русской Церкви – люди достойные. Таков мой личный опыт, с детства и по сию пору наблюдающего несметное множество разнообразных духовных лиц...

– Какие мерсы, Серёня? Я поп на КАМАЗе, – хохочет мой тезка, костромской иерей, сжимая в кулак смоляную с проседью бороду. – Сам рулю... Коровник строил, возил кирпич, картоху мешками возим, сбываем...

По всей стране среди запустения, бездорожья, вымирания приходы с «батками» (как правило, многодетными) и монастыри с аскетами – это не только места молитвы, но и постоянного труда. Выражаясь строго: центры инфраструктуры для множества населенных пунктов. Кроме тех, что на КАМАЗах, есть и на телегах... К одному славному пылкому эрудиту, отцу Игорю, я специально ездил в село Арбузовка Ульяновской области. Другой давний мой знакомый отец Александр – историк, начитанный и остроумный, – лет тридцать назад перебрался в глубинку Ярославской губернии. Ватник, сапоги.

– На что живете, батюшка?

– Огород. Соленья, варенья. Денег за свечки я с бабуль не беру. Откуда у них деньги?

Помню, после наводнения в Крымске на прогрессивных сайтах сообщалось: «Попы РПЦ отказались бесплатно отпевать погибших... Усопшие уходят в последний путь без отпевания». Между тем, не только отпевали бесплатно, но раздавали крестики и иконки, Церковь направила страждущим десятки тысяч тонн гуманитарной помощи, обеспечила горячим питанием 15 000 человек, а местный священник Александр Карпец на лодке спас немало людей... Или недавняя новость: «На Алтае ребенку лечили энцефалит молитвами», – якобы православные родители вместо больницы понесли двухлетнее укушенное клещом чадо в храм; оказалось, все было иначе: батюшка пришел в больницу причастить малыша.

Не спору: на все эти, как их там, «информационные вызовы» Церковь реагирует неумело, вяло, порой отмалчивается. Хватает и нелепых фраз, которые потом кто надо смакует до посинения. И, увы (в этой критике есть своя правда), иногда создается впечатление, что Церковь слишком близка к сильным и богатым и далека от слабых и бедных. Хотелось бы больше знать о ее «социальной работе» – помощи тем, кто нуждается...

Но всем ли хотелось бы? Или, узнав, они бы еще больше разъярились?

Те, кто талдычат про «гражданское общество», в упор не замечают, что вот оно – на приходах. Сегодня, когда люди разделены своими проблемами и неудобно попросить кого-то о помощи, здесь относятся друг к другу по-братски. Найти работу, снять квартиру, устроить в больницу... Среди прихожан найдется врач, юрист, художник. Всегда можно достать нужные вещи. При многих приходах – воскресные школы, молодежные творческие центры, клубы по интересам (поисковики, путешественники, музыканты), секции для детей (а они часто платные вне Церкви, да и записаться не так легко), иногда даже спортивные секции.

Разве это плохо?

И ведь большинство прихожан – вполне современные люди, образованные, работающие, семейные.

Для поступления в Московскую духовную академию надо сдать трудные экзамены. Многие священники – очень образованные люди. Мой отец знает пять языков. А такие московские пастыри, как Артемий Владимиров, Валентин Асмус, Максим Козлов, Владимир Вигилянский – это, без преувеличения, видные русские интеллектуалы.

Гуляешь по городу, заходишь в храмы, и всюду – не только молитва, но и помощь ближним... Например, Храм Вознесения в Богородском (настоятель – протоиерей Дамиан Круглик): только за последние полгода воспитанники воскресной школы посетили с подарками детскую

больницу святого Владимира в Сокольниках, для малоимущих семей закупили детские коляски, провели встречу с ветеранами, навестили пациентов Центра сердечно-сосудистой хирургии им. Бакулева, провели благотворительную ярмарку и отправились с подарками к сиротам из Карабановского детского дома...

Или – Сретенский монастырь (настоятель – архимандрит Тихон (Шевкунов)). Хор славится по всей стране и зарубежью. Но главное – смогли поднять совершенно пропавший колхоз в Рязанской области, который назвали «Воскресение». Воскресная школа совершает паломнические поездки, помогает детским интернатам.

Храм Иконы Божией Матери Всех Скорбящих Радость на Калитниках (настоятель – протоиерей Николай Крикунов). Множество секций, занятия по музыке для детей. Ученики воскресной школы постоянно посещают с подарками специализированный дом ребенка №14. Здоровых детей там практически нет. А им не только подарки дарят, показывают всякие театральные сценки – брошенным и больным... Смысл в том, чтобы с малых лет учить милосердию.

На самом деле, большинство приходов оказывают благотворительную помощь. Практически все.

Мой добрый друг священник Андрей Лазарев боролся в городе Кимры Тверской области с наркомафией, в 2010-м пошел крестным ходом в цыганский поселок и победил. В 2012-м открыл реабилитационный центр. Собрал единомышленников-врачей. Сейчас помогает вышедшим из тюрем и лагерей...

Или, если уж об епископате, Владыка Пантелеимон (Шатов), духовник Свято-Димитриевского училища сестер милосердия. Сестры милосердия работают в больницах и интернатах с детьми-инвалидами. Епископ организовал помощь тысячам пострадавшим от наводнений, пожаров, войны. Открыл первый в Москве кризисный центр «Дом для мамы» – для беременных женщин, оказавшихся в трудной жизненной

ситуации, и молодых мам с детьми, которым нужна поддержка из-за сложной жизненной ситуации (насилие, отсутствия помощи со стороны отца ребенка и родственников, материальной необеспеченности, депрессии). Этот же епископ создал пункт обогрева бездомных, аналогов которому в Москве нет. Они имеют возможность переночевать, поесть, пройти санитарную обработку, получить помощь социального работника в восстановлении документов, поиске родственников, ходатайствовании о приеме в государственные медицинские или социальные учреждения.

А священники, которые не бросили паству в Донбассе... Некоторые уже погибли. Клирик Геор-

гиевского храма города Луганска протоиерей Владимир Креслянский. 31 июля 2014-го после службы он возвращался домой и был застигнут бомбардировкой. От взрыва первых двух бомб получил тяжелое ранение в грудь и левую руку. Зажимая рану в груди, встал на колени и начал молиться, крестясь здоровой правой рукой, и так скончался. Остальные шесть касетных бомб, упавшие на жилой район, не взорвались.

Но для обличителей этих людей не существует. Они скрыты за аббревиатурой, которая цедится сквозь сведенные злостью зубы: РПЦ...

Мощный аллерген.

Отчего именно она – тысячетлетняя Русская Православная Цер-

ковь – столь вожделенна в борьбе? Так слаще? Или – бинго! – безопаснее?

Мой вопрос Собчак по-прежнему в силе. Нет, я не призываю оскорблять святых других конфессий в нашей сложносочиненной стране. Я просто дивлюсь последовательности отважных богоборцев...

Один на излете 90-х рубил в «Манеже» иконы. Другие на выставке «Осторожно: религия» мазали иконы Богородицы всякой дрянью и вешали на распятие сосиски, конечно, тоже из любви к искусству. Третья радостно ныряет в облачение.

Но на вопрос так и не ответила.

Будет ли продолжение фотосессии?

«Все зависит от того, кто стоит у власти»

Протоиерей Александр Новопащин – именно тот священник, который в марте созывал православных на митинг против «Тангейзера». Это человек, сочетающий в себе, казалось бы, противоположные вещи. Священник, настоятель собора во имя святого благоверного князя Александра Невского. И в то же время известный на всю страну борец с сектами, не единожды названный в СМИ радикалом. Журналист, кинорежиссер, получивший престижные награды на известных кинофестивалях страны. Сам отец Александр противоречия в своих действиях не усматривает. Он уверен, что защищает нравственность, культуру в нашем городе. Своими взглядами новосибирский священник поделился с корреспондентом Сиб.фм.

– Вы занимаетесь проектами в сфере культуры, являясь при этом действующим православным священником. Насколько эти вещи совместимы?

– Я убежден, что эти два понятия совершенно не противоречат друг другу. Напротив, есть понятие «православная культура», которая, несомненно, помогает человеку в духовно-нравственном развитии и воспитании личности. Тема христианства испокон веков использовалась великими русскими жи-

вописцами, писателями, зодчими, чьи работы во всем мире признаны достоянием великой русской и даже мировой культуры. Или псалмы царя Давида в переводе на церковно-славянский, содержащие в себе не только величайшую мудрость, но и красоту слога. К примеру, Достоевского невозможно понять в отрыве от Православия. Религия глубоко связана с культурой. Как писал русский философ Н. Бердяев: «Культура развивается из религиозного культа». Она соприродна духовности, следовательно, религии. Имен-

но в религии коренятся глубинные, сокровенные основы культуры. А Православие является культурообразующей религией России. Сегодня в России действует множество православных кинофестивалей, выступают православные музыкальные коллективы, проходят художественные выставки и так далее.

– То есть для Вас культура – это то, что учит нравственности?

– Конечно. А иначе это уже бескультурие. Если какое-то произве-

дение развращает душу человека, предлагает ему стремиться к дурным вещам, способствует развитию аморальных наклонностей, то какая же тут культура? Это нонсенс уже.

– Но ведь понятия «плохого» и «хорошего» довольно относительны...

– Видите ли, в каждом из нас заложено нравственное начало. Если, конечно, он не извращен и не испорчен с детства неумными учителями. Древние говорили: «Душа по природе своей христианка». Она стремится к Богу, к нравственности. Но иногда ее заполняют суррогаты, искажающие реальное представление о хорошем и дурном. Подобно тому, как неудовлетворенный чем-либо человек начинает употреблять алкоголь, наркотики, пытаясь заполнить внутреннюю пустоту.

– А разве культура не предполагает свободу? Свободу творчества, самовыражение?

– Вседозволенность не допустима. Для кого-то свобода – это когда захотел – ударил, захотел – изнасиловал или убил... Но можно ли подобное назвать культурой? Нет. У каждого из нас должны быть внутренние ограничения, так называемые духовные тормоза, иначе у нас будет общество дикарей. И не дай нам Бог жить в государстве, где будет царить безграничная свобода, где каждый может делать все, что ему хочется. Это же будет страшная анархия. Поэтому государство законодательно ограничивает нас от этой безудержной свободы. То есть свободу человека, действительно, можно понимать только как способность человека проявлять себя в рамках тех ограничений, которые обуславливают внешний мир и сам он как таковой.

– По-вашему, «Тангейзер» Тимофея Кулябина – был шагом к анархии?

– Это сознательный плевок в души миллионов людей, желание оскорбить, вызов обществу. Для меня Церковь – Мать. Я отдал ей 30 лет жизни. И оскорбить ее – это все равно, что оскорбить мою мать. Вот скажите, можно ли назвать культурным человека, который говорит: «Раньше были казаки ряженные, сейчас попы – шуты гороховые»? Человек имеет право на самовыражение. Но где же тут культура, если это самовыражение оскорбляет чьи-то религиозные чувства? Возможно, таким образом Тимофей Кулябин хотел сделать себе имя. Но он просто опозорил себя перед многими людьми. Я лично знаю немало тех, кто стал его презирать.

– А Вы видели постановку?

– В записи. Зачем я буду платить деньги за то, чтобы мне плевали в душу? Но ко мне приходили верующие люди, которые попали туда, считая, что идут на классику, на настоящего Вагнера. Помнится, бывший директор Оперного театра Мездрич заявлял в интервью, что не было ни одного возмущенного голоса. Но это откровенная ложь! Ко мне приходила женщина, которая с возмущением вышла после первого акта постановки и написала все, что думает, в книге отзывов. У меня есть фотография ее записи. «Я пришла, заплатила деньги, и мне за эти деньги наплевали в душу!» – говорила она. И это был не единичный случай.

Тимофей Кулябин пошел на такой скандал осознанно. Тем более что православных можно трогать. А почему нет? Они же за это в лоб не настучат. А это подленько – обижать человека, который не может тебе ответить тем же. Неужели такой грязный пиар можно назвать культурой? Это полное бескультурье!

Кстати, СМИ старательно скрывают, что мусульмане тоже были глубоко возмущены. Во время пятничной молитвы во всех мечетях Новосибирска было объявлено, что будет митинг, и что они как пра-

воверные должны на него прийти. Потому что был оскорблен почитаемый ими пророк Иса (так в их религии называют Иисуса Христа). В итоге в митинге участвовали и мусульмане тоже. Кроме того, духовные лидеры четырех традиционных религий России на расширенном заседании Межрелигиозного совета России также осудили эту постановку Кулябина. Была масса критических оценок в адрес «псевдовагнера» со стороны деятелей искусства. Но и здесь СМИ стыдливо замалчивали такие заявления и старались однобоко подавать материал.

– Тем не менее, суд Кулябина оправдал. Как Вы это объясните?

– У обвинителей была очень слабая подготовка. Но больше всего в этих событиях меня возмущает позиция некоторых городских чиновников.

– Почему?

– А почему они призывали всех на митинг в поддержку Тимофея Кулябина? Студенты говорили мне, что их обязывали выходить на площадь в обмен на зачеты... Зачем говорить о свободе творчества, если речь идет о принуждении людей под страхом наказания? Мои знакомые тоже были там, наблюдали за происходящим. Так вот, немало людей, стоявших на площади Ленина, просто общались между собой, даже не вникая в то, что происходит вокруг. Определенному кругу людей нужно было просто создать массовку. Это грязная технология. И вся эта возня не закончится, пока такие чиновники, как руководитель департамента культуры мэрии Новосибирска Терешкова, будут сидеть на своем месте. Ведь когда приехал новый директор Оперного театра Владимир Кехман, муж Терешковой откровенно ему сказал: «Если надо, мы и десять тысяч на улицу перед театром выведем»... Плохо, когда власть находится в руках таких людей.

– Подождите, так власти же вас вроде бы поддерживают? Или это только так кажется со стороны?

– Очень жаль, что не состоялся открытый разговор ни с кем из высоких чинов, нас никто не приглашал. Я это расцениваю как неумелые действия по поддержанию согласия в обществе. Мы бы попытались объяснить, донести хоть до губернатора, до мэра, до депутатов, что на бескультурье и пороках нечистоплотными людьми ловко зарабатываются деньги. Проще всего развратить обывателя и потом делать на этом деньги. К примеру, народ требует хлеба и зрелищ, и он это получает.

– Что тут плохого? Есть спрос, есть и предложение – закон рынка.

– Но в том-то и дело, что изначально спроса не было. Нам грубо навязывали пошлятину, нагло противопоставляя ее высокой культуре, и в результате из россиян сделали суперактивных потребителей дешевки, настолько активных, что пошлый телебизнес стал невероятно прибыльным! И не только телебизнес. Это касается и кино, и театра, и живописи, и литературы. А какой это замечательный рынок сбыта! Открываются так называемые «Центры современного искусства». Предлагают даже не самый низший сорт, а настоящую тухлятину, убеждая, что это «хорошее качество». В нас намеренно формируют патологическую тягу к безвкусице, пошлости. Народ надо подготовить к низкопробному, а затем вместо «пищи для ума» подавать ему «жвачку для мозгов». Например, на центральных каналах почти нет нормальных фильмов. А достойные работы показывают только на фестивалях, на телевидении они «не формат». Знаменитый французский психолог, основатель социальной психологии Гюстав Лебон в одной из своих работ «Психология народов

и масс» говорил о том, что у человека, пусть и благоразумного, думающего, старающегося критически относиться к происходящему, когда он оказывается в толпе, «происходит снижение уровня интеллекта, падает ответственность, самостоятельность, критичность, исчезает личность как таковая». Эти люди, считает Лебон, приближают себя к примитивным существам. Вот она – мечта тех, кто хочет управлять массами! Вот к чему стремятся растлители – чтобы народ превратить сначала в массы, а потом уже и в эту самую



Протоиерей Александр Новопашин

толпу «примитивных существ», которая сама по себе будет в изоляции распространять вокруг себя вирус культурного разложения и духовного упадка. А это всегда приносит дивиденды.

– То есть, по Вашему мнению, власти нашего города не уделяют достаточного внимания тому, что людей приучают к дурновкусию, чтобы потом зарабатывать на них деньги?

– Я Вам конкретно перечислял вещи, которые направлены против нравственного пространства наших

сограждан в Новосибирске и области. Позиция некоторых чиновников, в частности известной Анны Терешковой, руководителя департамента культуры мэрии, противоречит тому, для чего она там поставлена. А выводы читатели пусть делают сами.

– Тогда давайте попробуем посмотреть на проблему со стороны тех, кто считает, в том числе, Ваши действия «религиозной агрессией». Прежде всего, скажите, Вы считаете, что несете агрессию?

– Если говорить о митинге, то мы всего лишь защищали свои конституционные права. Ведь в Конституции написано, что за оскорбление чувств и убеждений граждан в связи с их отношением к религии с использованием с этой целью средств массовой информации или в иной публичной форме, предусмотрены уголовные санкции (ст.214 УК). При этом мы не устраивали погромов, никому не угрожали. Народ требовал: «Защитите наши религиозные чувства». Граждане своей страны выбрали законные методы противостояния – обратились в прокуратуру и суд. В чем же тут агрессия?

Священнослужителей и мирян и так преследовали и физически уничтожали в период советской власти. Убивали в ленинских и сталинских концлагерях. Сейчас у нас, как заявляется, демократическое общество. Но как только мы пытаемся в соответствии с этими демократическими правами рот открыть, нам сразу же говорят: «агрессивные», «экстремизм» или ещё что-то. Мы же не говорим: давайте, мол, атеистов мочить! Мы могли бы сказать: «Атеисты опять рот открыли!». Но не говорим. Так почему же нам говорят: «Православные рот открывают»? Неужели верующие – это люди второго сорта?

– То есть Вы боитесь, что мы можем вернуться к тем ужасам, которые творились в СССР?

– Я жил в то время и не хочу туда вернуться. Не хочу, чтобы мои дети боялись, что их будут притеснять за то, что они носят крестик. Чтобы священников считали людьми второго, если не третьего, сорта.

– Во многих СМИ Вас называют радикалом...

– Чего я о себе только не читал! Это по принципу: «чем больше грязи кинешь, тем, глядишь, больше прилипнет». Пусть говорят, что я радикал, экстремист. Я лично постараюсь объяснить свою позицию, если оппонент захочет ее услышать.

– Недавно Вас наградили медалью ордена «За заслуги перед Отечеством» II степени и нагрудным знаком «За противодействие экстремизму». Связано ли это с ситуацией с «Тангейзером»?

– Ну, в желтой прессе пишут, что да. На самом деле награды с этой историей никак не связаны. «За противодействие экстремизму» я получил потому, что уже более двадцати лет занимаюсь темой тоталитарных сект. Неоднократно принимал участие в следственных действиях. Меня не раз приглашали в качестве консультанта следственной бригады, расследующей особо опасные тяжкие преступления. Также я преподавал в школе милиции, читал лекции в управлениях силовых структур. Разработал компьютерный справочник «Секты современной России». То, что в это же время случился конфликт с «Тангейзером», – обыкновенное совпадение. Но некоторым, видимо, захотелось добавить в историю «перчинки» и связать эти два факта.

– Конфликт вокруг «Тангейзера», – не первый подобный в Новосибирске. До этого похожая ситуация была с концертом Мэнсона.

– Его просто отменили в ответ на обращение общественности и

все. И правильно сделали. Мне неудобно говорить при девушке, как он обнаженный над Библией глумился. Ну как так можно? Или вот этот «Бегемот». Они на своих концертах демонстративно сжигали Библию, из-за чего на них было заведено уголовное дело в Польше. Эта группа и здесь вероятно собирались подобное устроить. Но им не дали, высказав активное негодование.

– Некоторые считают, что ситуации с Мэнсоном и «Тангейзером» – это не защита нравственности и Церкви, а отстаивание коммерческих интересов. Говорят, что представителям Церкви проплатили за защиту интересов бизнеса.

– Конечно, в нечистоплотности обвинить легче всего. Те, кто так рассуждает, просто не верят в то, что кто-то может трудиться и страдать за идею. Значит, они просто судят по себе. К тому же бессмысленной толпой ведь легко управлять. А когда вдруг у народа просыпается самосознание, ощущение собственного достоинства и желание постоять за свои идеи – кое-кому становится страшно.

– Но ведь Вы не можете отрицать, что отставка Бориса Мездрича с поста директора Оперного театра, к которой Вы опосредованно тоже имеете отношение, явно была кому-то на руку?

– Если бы нам действительно платили, то все было бы гораздо проще. Вот я сейчас фильм снимаю и не могу найти на него деньги. Хожу везде с протянутой рукой. А так – вывел 10 тысяч человек на площадь, вот тебе и деньги на фильм. И так на каждый чих по пикету – глядишь, и уже миллиардер...

– Как, по Вашему мнению, будет развиваться ситуация дальше?

– Всё зависит от того, кто стоит у власти. Если там будут люди честные, чистоплотные, нравственные, то будет в лучшую сторону двигаться. Если порочные, без совести, без чести, тогда ничего хорошего не может быть.

Вот очень важный документ – «Основы социальной концепции Русской Православной Церкви». Он был принят Архиерейским Собором Русской Православной Церкви (высший управляющий орган РПЦ) в 2000 году. Я вам зачитаю отсюда цитаты, чтобы вы до конца поняли позицию Церкви.

«Церковь должна указывать государству на недопустимость распространения убеждений или действий, ведущих к установлению всецелого контроля за жизнью личности, ее убеждениями и отношениями с другими людьми, а также к разрушению личной, семейной или общественной нравственности, оскорблению религиозных чувств, нанесению ущерба культурно-духовной самобытности народа или возникновению угрозы священному дару жизни». А далее тут сказано: «Когда же исполнение требования закона угрожает вечному спасению, предполагает акт вероотступничества или совершение иного несомненного греха в отношении Бога и ближнего, христианин призывается к подвигу исповедничества ради правды Божией и спасения своей души для вечной жизни. Он должен открыто выступать законным образом против безусловного нарушения обществом или государством установлений и заповедей Божиих, а если такое законное выступление невозможно или неэффективно, занимать позицию гражданского неповиновения». То есть человек-христианин должен идти на самые тяжкие испытания, но не поступаться божественными принципами.

Интервью брала Мария Васильева

ВИНО И УКСУС

ПИСЬМО РУССКОЙ ДЕВОЧКЕ, ЗАВЕРБОВАННОЙ ИГИЛ

Девочка-отличница Варвара Караулова сбежала со второго курса философского факультета лучшего российского университета, чтобы воевать в рядах ИГИЛ. Как хотите, а это событие, достойное романа или уж, во всяком случае, повести. К слову, во времена Достоевского и Тургенева тоже являлись такие девушки. Только убежали они, движимые любовью к утесняемым единоверцам, что и нашло отражение в творчестве великих писателей. Наша же героиня совершает нечто обратное. Будучи по крещению православной, она снимает крест и отправляется туда, где мучают и убивают христиан. И главное, о чем хотелось бы поговорить в этой связи, – о том, как вино превращается в уксус, как любовь к мудрости перерождается в любовь к безумию.

Но что же есть истинная мудрость, а что есть безумие? Сложный вопрос, ответ на который, тем не менее, прост и дан со всей определенностью в Священном Писании. Истинная философия, то есть любовь к мудрости, – есть любовь ко Христу, победившему смерть и даровавшего нам вечную жизнь. Как и сказано: *«Мы проповедуем Христа распятого... Божию силу и Божию премудрость»* (1 Кор. 1; 23-24). То есть высшую мудрость. А высшая мудрость в том и состоит, что Бог ради любви к нам вочеловечился и умер на кресте для искупления наших грехов. И только Им мы обретаем новую благодатную жизнь и надежду на вечную радость, которую *«никто не отнимет у нас»* (Ин. 16; 22). Иначе говоря, высшая мудрость исходит от Бога и приобретает не посредством академических знаний и схоластических упражнений, а послушанием Богу, путем последовательного исполнения Его заповедей. Почему и говорится, что начало премудрости – страх Господень. Под страхом разумею веру, благоговение и крайнее внимание, обращенное к Богу.

Но и послушание Богу должно быть правым, потому что именно под видом послушания Богу проповедуются в наше время самые безумные и бесовские идеи. Что же значит «правое послушание»? А это значит... И вот здесь я в который раз скажу очень неприятную для многих, но совершенно необходимую вещь. Так вот: правильное послушание Богу означает, прежде всего, смирение перед Его Церковью, которая есть *«столп и утверждение истины»* (Тим. 3; 15). И это тот краеугольный камень, отвергая который, многие напрасно надеются обрести какую-то ещё «высшую истину». Именно потому, что этот камень утверждён Самим Богом как основание для всякого доброго строительства. И именно Христос, Спаситель мира, есть единственное основание подлинной мудрости. А всякая иная «мудрость», противящаяся Ему, есть по сути глупость, в какую бы форму она ни была облечена.

И вот, когда отвергается Церковь, вино истинной веры начинает превращаться в уксус зловерия. Потому что отвергший истину, чего бы он ни искал, ищет уже одну только ложь.



Но хуже всего, что человек теряет чувство духовного вкуса и, употребляя смертельную отраву, уверен, что пьет живительный нектар.

Может быть, Варя действительно решилась умереть за истину? Bravo! Только за истину и умирают в истине, то есть не с бухты-барухты и не абы как, а там и тогда, когда это действительно служит прославлению истины. И таковы были все истинные любители мудрости, христиане, объятые Духом истины и хранившие верность Ему до конца, – мученики, апостолы, святители, преподобные отцы, доблестные воины, праведники им же несть числа, словом, все те, кого мы называем святыми. Итак, хорошо умереть за истину, но только если речь действительно идет об истине, а не о бесовской прелесть, смерть ради которой, конечно, не отменяет вечности, но ввергает человека в невыразимую бездну отчаяния и осознания страшного, чудовищного обмана, тем более ужасного, что исправить уже ничего нельзя и остается только горькое отчаяние, мрак и безысходность от осознания напрасно и зло погубленной жизни, своей, а иногда и других людей.

Но, может быть, Варваре захотелось радикализма? Что ж, и это неплохо, и мы даже знаем, что есть святой радикализм. *«Раздай имение свое нищим и следуй за мной»*, – говорит Господь. Куда? Да в Царствие Небесное, в радость, выше которой нет ничего на свете, и к мудрости, по сравнению с которой любая человеческая мудрость – ничто. И путей радикальных много у нас. Да вот вам любой навскидку. Например, бросить всё и пойти служить санитаркой в хоспис на нищенскую зарплату (ибо какая же мудрость может быть выше, чем любовь к Богу и ближним) без ожидания награды и почестей. Служить не день, не два, а до конца своих дней. Здесь, конечно, надо великое смирение, терпение и любовь с самоотверженностью. И труд это великий. Ну так кто же скажет, что великие цели достигаются без великих трудов? Уж любитель высшей мудрости должен это понимать как никто другой. Вас не устраивает этот мир с его страстями и пороками? Вы желаете его разрушить? Так и прекрасно! Разрушайте его в больничной палате, где люди в невыносимых мучениях

нуждаются в любви, сострадании и милосердии. Дайте им это все, и вы поймете, что... вы не можете всё это дать, потому что нет у вас ни того, ни другого, ни третьего. И тогда вы неизбежно должны будете от всей души обратиться к источнику истинной мудрости – к Богу, Который есть любовь, сострадание и милосердие.

Или же отличница философского факультета думает всерьез, что, отрезая людям головы без иной вины, кроме иноверия, можно сделать мир лучше, добрее и чище? Может быть, она считает, что высшая мудрость в том и состоит, чтобы жить по строгим правилам, малейшее уклонение от которых должно караться смертью? Но тогда ей надобно знать, что сама она раньше или позже окажется в плену этой мнимой «премудрости», потому что кому-то покажется однажды, что и она «отступила от правил» и настало время ей самой отрезать голову. И, может быть, последней мыслью её будет тогда искреннее недоумение и непонимание: за что? Но ответ на этот вопрос она получит уже в ином мире. И скорее всего он будет таким: кто согласен на отрезание голов невинным людям, тот согласен и с тем, чтобы ему самому однажды отрезали голову ни за что. Это ли не вершина мудрости, это ли не идеал философа, правда?

Может быть, Варя, как мыслящий и чуткий человек, видит «несостоятельность» христианства? Повсюду вокруг себя замечает отступление верующих людей от заповедей Христовых и даже нежелание следовать им? Что ж, по-видимому, это так. Мир лежит во зле и человек немощен... Но пусть Варя прочтет внимательно и вдумчиво следующие слова апостола Павла: *«Если некоторые и неверны были, неверность их уничтожит ли верность Божию? Никак. Бог верен, а всякий человек лжив»* (Рим. 3; 3-4). Пусть Варя узнает хорошенько, чему учит Христос и Церковь, и попробует сама стать совершенной, святой, возлюбившей высшую мудрость, тем более что именно к этому призывает нас Господь. Так просто, правда? Прямо вот с сегодняшнего дня пусть начнет жить свято и увидит, что мир преобразится в ней и вокруг её. А если не получится... А если не получится, то, может быть, опираясь на этот личный опыт попытки святости, она поймет, что быть святым не только сложно, но и невозможно одними человеческими усилиями. И в осознании своей немощи, может быть, обратится к Богу и поймет, что не истина виновата в том, что нет настоящих философов, а она, Варвара, не имеющая решимости следовать истине. И как же можно требовать от других того, что ты сам не в состоянии исполнить.

Но, может быть, в нынешнем хаосе растлевающей вседозволенности Варваре захотелось строгости правил? Так пусть она взглянет внимательно на каноны Святой Православной Церкви и найдёт широкое поприще для подвижничества и благодатную пищу для аскетического ума. Может быть, она даже пожелает уйти в монастырь, если окажется вполне и до конца последовательна в своем искании истины. Но вот в чем беда для ума порывистого и пылкого: в истинной мудрости мало публичности и вовсе нет всевозможных психопатических аффектаций. Истинная *«мудрость, сходящая свыше, во-первых, чиста, потом мирна, скромна, послушлива, полна милосердия и добрых плодов, беспристрастна и нелицемерна»* (Иак. 3; 17).

Может быть, Варя протестует против духовного и нравственного разложения буржуазного общества? И это прекрасно, но протест не означает ещё необходимость принятия идеологии ненависти и разрушения. Потому что, по точному замечанию святителя Николая Сербского, зло разрушается ничем иным, как последовательным и терпеливым созиданием добра. В то время как всякий «разрушитель зла» вскоре совсем забывает о добре и сам становится злодеем. Так случается, что Бог попускает посредством одного зла уничтожать другое. Но из этого вовсе не следует, что то – первое зло – есть добро. Больше того: мы смеем утверждать, что радикальный псевдоислам – это бич нерадивого христианства, призванный возбудить в христианах трезвение и ревность к доброй жизни. Потому что ничто так не подвигает человека благоразумного к чистой молитве и сокрушению сердца, как скорби. И если христианин, разленившись и ослабев духом, перестает стеснять и утеснять сам себя, то Господь по любви Своей посылает ему стесняющие и утесняющие обстоятельства. Из чего и можем заключить, что многие скорби случаются с христианами из-за того, что они сами себя решили избавить от скорбей, забыв о том, что путь христианский без скорбей невозможен. Только есть добровольные скорби, связанные с воздержанием и постом, с трудом ради Бога и ближних, с сострадательным служением. А если всего этого нет, то мало-помалу человек уже перестает быть христианином, пусть даже и называет себя таковым, а обращается весь в плотского человека и незаметно для себя начинает служить не Христу, а собственным страстям и похотям. Как такого человека или сообщество людей исправить? Только внезапно находящими скорбями, да и то не всех, а тех, кто не утратил окончательно духовной чуткости и осознания своего несоответствия высокому званию христианина.

Можно даже сказать, что многие беды нынешнего христианского мира проистекают от желания устроить жизнь безбедную и вольную, устранить от себя всякое утеснение и скорбь. И хоть это внешне удается кое-где на время, но душа в отсутствие добрых скорбей впадает в скорбь тем более мучительную, что она непонятна самому страдающему и доводит его порой до иступления, именуемого у нас по большей части депрессией, а на святоотеческом языке – страстью уныния и отчаяния.

Но и скорби, и утеснения, и трудности способны также свергнуть человека в тоску и отчаяние, если нет у человека крепкой и доброй веры и решимости переносить все находящиеся скорби благодарно ради Христа. Потому что ради именно такой решимости дается от Бога и великое утешение, сила и вдохновение. Так что даже человек, в самом деле живущий скорбно, трудно и скудно, порой бывает по-настоящему счастлив, светел и радостен, в то время как иной сибарит, обеспеченный всем необходимым для жизни, жестоко страдает от уныния и тоски. Всё потому, что без живой связи человека с Богом теряют смысл и богатство, и нищета, и наслаждения, и скорби. В то время как с Богом всё приобретает смысл, и даже само богатство, достаток и благополучие доставляют человеку счастливую способность делиться всем этим с теми, кто в этом нуждается и всего означенного лишен. И в этой способности сострадания и деятельного милосердия заклю-

чена высокая и чистая философия христианской, скажем так, спокойной и благополучной жизни.

Но и этого мало. Потому что если мы делимся с другими своим достатком, но при этом нагло и дерзко попираем Божии заповеди, то напрасно надеемся своими «жертвами» умоли́ть Бога о снисхождении и прощении. Бог, конечно, прощает нас, если мы каемся, но в том-то и дело, что покаяние предполагает перемену жизни, оставление зла, а не пребывание в нем бесконечно как в сладостном и мучительном сне. Потому что Бог есть Бог ревнитель, и Он требует от нас чистоты, а не того, чтобы мы захотели «протащить» с собою в Царствие Божие свои пороки и страсти. Это невозможно! Вот в чем главное преткновение нынешней «постхристианской» цивилизации. Нежелание признать, что похоти и страсти Царствия Божия не наследуют, что с ними надо расстаться или уж, по крайней мере, признать, что надо расстаться, а не убеждать себя и других, что «и так сойдет», потому что Бог добрый. Не сойдёт, господа, никак не сойдёт. И чем раньше вы это поймете, тем раньше может начаться пусть болезненное, но зато совершенно необходимое выздоровление.

Хочется верить, что именно от этой постыдной неги и плоутогодия бежала Варвара. И если так, то это весьма похвально. Только бежала она в неверном направлении. Как человек,

выбирающийся из болота, не чувствует от волнения запаха дыма и, одержимый памятью о болоте, сам того не замечая, бежит в сторону лесного пожара, рискуя, избежав потопления, сгореть в огне.

Один из признаков истинной мудрости – это благоразумие. И благоразумие христианское подсказывает нам, что не нужно валяться в болоте. Но и в огонь бросаться не надо, а надо найти ту единственную, добрую тропу, что способна вывести нас из дремучего леса греховных страстей. И эта тропа есть «тесный путь» христианской жизни, проложенный Тем, Кто Сам о Себе сказал с исчерпывающей ясностью: «*Я есть путь и истина и жизнь; никто не приходит к Отцу, как только через Меня*» (Ин. 14; 6).

Итак, надеемся на милость Божию, которая одна может исправить сердце человека. И желаем от всей души Варваре, чтобы она познала благоухание истины и не на словах только, но и делом своим, образом жизни, явила любовь к высшей мудрости. Да поможет ей в этом Господь, как, впрочем, и всем нам, чтобы, отвергнув укус человеческих мудрований, всем нам пить «новое вино» Духа Святого с Господом в Царствии Божием (Мк. 14; 25).

Священник Димитрий Шишкин



Фильм как приглашение к разговору

На его счету – документальные картины «Перелом», «Царь Болгарский», художественная лента «Меня это не касается». Сейчас священник работает над новым фильмом «Рядом с нами» – о проблемах экстремизма, молодежной агрессии и терроризма.

О своем кинематографическом служении отец Александр рассказал в интервью «СДС»:

– Для многих было настоящим удивлением мое первое появление на кинофестивале «Киношок»: в свое время некоторые священники, скажем так, с недоумением и, возможно, даже с некоторой неприязнью относились ко многим актерам. Они подходили ко мне и рассказывали об адресованном им некогда в храме: «Вы – лицедеи, и вас на одном кладбище с православными и хоронить нельзя». Конечно, это не только обижает, но и отталкивает людей от путей спасения.

А тут священник сам приехал на светский фестиваль! Есть немало православных фестивалей – со своей средой, публикой и репертуаром фильмов, так почему же светские фестивали не

могут рассчитывать на то, что к ним придет священник?

Первое время ко мне была масса вопросов – по несколько часов мы сидели с известными актерами, режиссерами и просто разговаривали. Так я увидел свою востребованность, мое присутствие на фестивалях дало определенные результаты. Конечно, я далек от наивной мысли, что это каким-то коренным образом изменит кинематограф, но все же.

Десятки известных актеров и драматургов, с которыми я сейчас дружу, действительно получили многие ответы и теперь иначе относятся к своей деятельности. Бывает, время от времени звонят посоветоваться: предложили

роль, но что-то смущает, сердце противится. И человек порой отказывается от солидных гонораров, чтобы не пачкать свою душу.

Однажды актер и режиссер Станислав Любшин во время одного из мероприятий, которое проходило в рамках очередного кинофестиваля, поблагодарил за то, что я, никого не смущая, всегда готов к разговору. Значит, удалось найти форму своего деликатного присутствия, без «взял за горло, и все». Конечно, есть вещи, которые могут и меня обидеть лично – как священнослужителя, как христианина. Когда мерзко отзываются о чем-то святом, что тебе дорого, естественно, это вызывает и внутренний протест, и обиду.

Можно просто развернуться и уйти, но это будет воспринято как слабость твоих доводов, и сказавший какую-то пошлость в отношении православной веры будет считать себя правым. Так что приходится отстаивать свое, бывает – и на «повышенных тонах».

– Как Вы, священник, решили снимать кино?

– Для меня кино – площадка для проповеди, не более того. Миссионерский проект и, очевидно, дополнительное послушание. Но явно не хобби, как мне иногда говорят. Хотя, конечно, мне бы никто не смог навязать кинематографическую деятельность, если бы сам не искал. Фильм «Меня это не касается» появился не потому, что мне его заказало

управление ФСКН России по Новосибирской области. На момент, когда я приступил к работе над лентой, у меня уже было два документальных фильма, которые я сделал просто для души.

Мой первый опыт – короткометражный фильм о проблеме молодежной наркомании «Перелом». Вторая работа как режиссера и сценариста – над лентой «Царь Болгарский», о последнем православном царе Болгарском Симеоне II. Однажды я, убежденный монархист, узнал, что он живет в Болгарии, и очень сильно захотел его увидеть, что-то о нем написать.

К тому времени у меня как главного редактора журнала «Православный миссионер» было более 50 интервью с известными актерами, режиссерами, композиторами, спортсменами, космонав-

тами, сценаристами. Решил, что никто не может рассказать о монархии лучше, чем он сам. Так родился фильм.

Для сценария фильма «Меня это не касается» был такой массив информации, что просто голова разрывалась. Конечно, мы ходим по школам, вузам, рассказываем о зле наркомании, но этих попыток, к сожалению, все рав-

но недостаточно. И к идее создания фильма на эту тему я пришел если не с отчаянием, то с близким состоянием – почему у нас ничего не сдвигается в этой борьбе? Может, мы слишком мало об этом говорим, раз люди до сих пор ходят в розовых очках?

Официально в России восемь миллионов наркоманов. Неофициально



– гигантская армия. А ведь есть еще категория созависимых – близких, которые входят в группу риска, потому что наркоман вовлекает в свое мерзкое дело еще 10-15 человек.

Сценарий документального фильма на эту тему я сел писать в ночь с 31 декабря на 1 января. Эскиз картины был готов буквально за ночь. Но после задумался: документальные ленты



– это хорошо, они должны быть, но молодежь-то их не так часто смотрит. А потому нужно было найти новые интересные формы: чтобы привлечь внимание, а потом уже поговорить. Возникла идея фильма как приглашения к разговору. В итоге, при помощи наших ребят-реабилитантов, я написал короткометражный сценарий, который

потом вырос в полный фильм. Получилось: сначала снимали, а потом уже сценарий дописывали.

Говорят, это практически везение – снять ленту за четыре месяца, не имея при этом бюджета. У нас вышло: премьера фильма состоялась 15 июля 2013 года. Он стал лауреатом многих международных фестивалей, в России прошла масса творческих встреч. Конечно, я далек от мысли, что он сразу решит наркопроблемы, но, тем не менее, хотя бы еще одно трезвое слово, обращенное к соотечественникам. Если еще не ставший наркоманом задумается и ему удастся избежать этой печальной участи, значит, наши усилия уже того стоили. Сейчас я работаю над новой кинокартиной под названием «Рядом с нами». Заказчиком является-

Главное управление по противодействию экстремизму Министерства внутренних дел Российской Федерации.

Заказ подразумевает еще и финансовую поддержку, но, как водится, денег нет. Поэтому приходится выступать в необычной для меня роли продюсера – бегать и искать деньги на фильм. Несмотря на то, что актеры снимаются в киноленте безвозмездно, без сопутствующих расходов на перелеты, проживание, питание все равно не обойтись. Кроме того, если мой сын – оператор-постановщик – работает бесплатно, другим участникам процесса просто необходима какая-то плата за работу.

Представители ведомства обратились к Владыке Тихону с просьбой помочь в создании фильма, который затрагивает темы религиозного экстремизма, агрессии в молодежной среде и терроризма.

У меня есть такой эпизод: девушка, попавшая в капкан секты, еще некоторое время пытается трезво мыслить, критически относиться к ситуации, в которой оказалась. И она, долгое время находясь в шоковом состоянии, бродит по улицам города, видит храм,

подходит, долго не решаясь зайти. В конце концов заходит и спрашивает у одной дамы, как можно с батюшкой поговорить, а та ей очень резко отвечает. Человека оттолкнули. Такое часто бывает в жизни. У нас с 1994 года работает информационный центр по вопросам сектантства, куда обращаются пострадавшие, а также близкие и родственники тех, у кого дети, родители, братья, сестры, жены или друзья попали в секту. За это время нам удалось вытащить из сектантской зависимости около трех тысяч человек. И когда разговариваешь с теми, кто попал под влияние секты, около 80% говорят, что толчком для такого ухода явились равнодушие и грубость в православном храме – со стороны священнослужителей или мирян. Это наша боль и вина, которую я с себя не снимаю: один непорядочный священнослужитель может нанести гораздо больше вреда, нежели сотни сектантов.

Став настоятелем, я постарался сделать все, чтобы люди, которые ведут себя в храме подобным образом, если не исправляются, больше там не трудились: недопустимо, чтобы кто-то был помехой на пути человека к Богу или

себя ставил на место Бога. Такая форма искажения духовной жизни, к сожалению, есть. Но священник – человек со своими слабостями и заблуждениями.

Люди же в современном обществе встречаются с огромным количеством информации, и очень часто им нужен искренний и понятный ответ, духовный совет, который, я надеюсь, мы и даем своими фильмами.



Что движет людьми, попавшими в капкан секты, кто их на это подталкивает – наши ли черствость и равнодушие, отсутствие ли воспитания в школе или что-то еще? Картиной «Рядом с нами» я пытаюсь рассуждать на эту тему, привлечь к этой проблеме внимание людей.

Есть замечательные работы, которые не попадают на большой экран, потому что нравственное кино для некоторых телеканалов «неформат», оно, в отличие от порочных картин, не приносит доходов.

Одна из моих мотиваций в том, чтобы хотя бы одним фильмом, пытающимся задать вопрос: «Почему мы такие?», стало больше.

– Кто принимает участие в съемках Вашего нового фильма?

– В картине снимается наш знаменитый земляк Юрий Назаров, Сергей Якубенко, Наталия Курдюбова, Илья Любимов из Московского театра Мастерской П. Фоменко, актрисы Лариса Шахворостова, Арина Маракулина, Екатерина

Вилкова, Наталья Громушкина, актеры Сергей Маховиков, Илья Оболонков и многие другие. Актер Денис Береснев, известный по сериалу «Кремлевские курсанты», играет одну из главных ролей. Одну из ролей должен был играть погибший Юра Степанов. То есть актерский состав – достаточно представительный, серьезный. Ребята работают с душой.

Если в теме наркомании я нахожусь уже давно и в основу фильма легли реальные истории и события, в работе над новой лентой я со многими вещами столкнулся впервые. Кроме того, были моменты, которые мне, священнику, гораздо сложнее было прописать, нежели светскому сценаристу. К примеру, взаимоотношения молодых людей. В написании сценария мне помогал

Виктор Иванович Мережко.

В работе над фильмом для меня важно прежде увидеть все в своей голове – от начала до конца. А потом я уже снимаю в соответствии с этой внутренней картинкой. Естественно, иногда написанное не ложится на пленку, приходится прямо на площадке что-то менять.

– Какой Вы режиссер?

– Конечно, любой фильм – это труд коллективный. Если бы не было соратников в этой работе, ничего бы не получилось. Я благодарен друзьям-актерам, своему сыну – оператору-постановщику, который стойко выдерживает мои претензии, а порой и жесткое обращение на съемочной площадке.

Думаю, что я – не мягкий режиссер. Я не кричу, но призываю. Кроме того, завел себе замечательную вещь – свисток, который висит у меня на груди во время съемок. И когда все закипает внутри, оттого что что-то не получается или меня не слышат, я начинаю громко свистеть. Помогает! И пар выпустить, и быть услышанным в общем шуме массовых сцен.

Елена ТАНАЖКО

Совет директоров Сибири





ФУТБОЛЬНАЯ КОМАНДА ИЗ НОВОСИБИРСКОЙ ЕПАРХИИ ПРИНЯЛА УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДНОМ ТУРНИРЕ

7 июня в Санкт-Петербурге прошел Международный межъепархиальный турнир по мини-футболу, посвященный 1000-летию со дня преставления крестителя Руси, святого равноапостольного князя Владимира. Организаторами соревнований выступили Молодежный отдел и Отдел по взаимодействию со спортивными организациями Санкт-Петербургской епархии. Поскольку это доброе и, бесспорно, очень нужное и полезное начинание

было активно поддержано приходами из самых разных уголков России и ближнего зарубежья, география турнира получилась очень разнообразной. Помимо шести команд, представлявших Санкт-Петербургскую митрополию, прибыли команды из Москвы, Костромы, Твери, Нижнего Новгорода, Костомукши, Суоярви, Кемерово и Новосибирска. Международный статус турниру обеспечило участие команды из Эстонии под названием «Нарва».

В общей сложности в спортивном состязании приняло участие 16 команд. Новосибирскую митрополию на соревнованиях представляла футбольная команда Вознесенского кафедрального собора – бессменный победитель турниров, проводимых среди приходов Новосибирской епархии. Приезд нашей команды стал возможен исключительно благодаря помощи Митрополита Новосибирского и Бердского Тихона, который с готовностью поддерживает,





в том числе и финансово, любое спортивное начинание.

Перед началом турнира председатель отдела по взаимодействию со спортивными организациями Санкт-Петербургской епархии епископ Царскосельский Маркелл благословил команды и сказал: «Выра-

жаю благодарность всем участникам данного мероприятия. Доброго вам всем здоровья! Как говорится, в здоровом теле здоровый дух. С Богом идите к победе!».

По традиции, прозвучали гимны стран-участниц – Российской Федерации и Эстонии. Право открытия

турнира и первого удара по мячу было предоставлено владыке Маркеллу.

Сам турнир получился на редкость зрелищным и захватывающим. По игре было видно, что все команды к нему тщательно готовились и настрой был исключительно на победу! Безусловно, открытием чемпионата явилась команда из Кемерово, полностью состоявшая из священников. Отцы показали настоящий футбол! Победителем





турнира и обладателем кубка стала команда из Костромы, которой в упорнейшей борьбе, после серии пенальти, удалось буквально вырвать победу у фаворитов турнира – сборной Санкт-Петербургской ми-



трополии. Что касается команды из Новосибирска, то, хотя ее и не оказалось в числе призеров, нельзя сказать, что это было плохое выступление. Несмотря на очень высокий уровень подготовки команд, иногда граничащий с профессиональным, наши ребята боролись самоотверженно и выглядели на поле достойно. Это было отмечено судейской бригадой, и команде из Новосибирска был вручен приз «За волю к победе». К слову, в спортивной среде эта награда очень ценится, так как бывает, что «золото» в виду явного преимущества достается спортсмену достаточно легко. Но этот приз вручается всегда только тем, кто сумел преодолеть себя, перешагнуть через предел своих возможностей.

Следует отметить, что игра в футбол была далеко не главным, ради чего проводился этот турнир. На наш взгляд, самой важной частью, солью мероприятия



явилась предварившая состязания конференция, посвященная вопросам взаимодействия православия и спорта и собравшая единомышленников из разных уголков России. Духовники команд и священники, занимающиеся в своих епархиях вопросами спорта, собрались на круглом столе, чтобы обсудить методы и формы работы, сложности и проблемы, связанные с ее организацией, а так же поделиться имеющимся опытом. В ходе конференции прозвучали три доклада и небольшие сообщения священников о своих наработках в спортивном направлении. В первых двух докладах представители Санкт-Петербургской епархии рассказали о создании Межприходской футбольной лиги имени святого благоверного князя Александра Невского. О ее целях и задачах, о проводимых соревнованиях, о традициях и перспективах, главной из которых является объединение православной молодежи и приходских общин Санкт-Петербургской митрополии. Кроме того, было рассказано о сборной команде митрополии и ее активной миссионерской деятельности среди невоцерковленных участников Лиги. В докладе делегации из Новосибирской епархии была представлена действующая универсальная модель миссионерской работы в области спорта с пошаговым алгоритмом ее построения. Одним из отправных моментов этой работы является православный спортивный турнир, который на сегодняшний день не имеет себе аналогов! Кубок имени святого князя Александра Невского в настоящее время проводится по десяти видам спорта, среди которых футбол, греко-римская борьба, кикбоксинг, каратэ, практическая стрельба, смешанные единоборства, пауэрлифтинг и т.д. Такие турниры, проводимые под эгидой Церкви, являются, во-первых, прекрасной площадкой для проповеди, а во-вторых, дают возможность познакомиться с тренерами, спортсменами, ответить на какие-то их вопросы, рассказать о себе. Как правило, первое общение, завязавшееся на турнире, со временем перерастает в дружбу. Ребята начинают приобщаться к вере – ездят в паломничества, помогают монастырям, участвуют в богослужениях и жизни епархии. Стоит сказать, что опыт системной миссионерской работы со спортсменами был представлен только новосибирской делегацией, вызвал большой интерес и получил самую высокую оценку от участников конференции.

В то время, когда проходила конференция, членам команд была предоставлена прекрасная возможность с помощью опытных экскурсоводов насладиться величием и красотами одного из прекраснейших городов России.

*Мастер спорта России
диакон Борис Левитан*



ОБЪЯВЛЕНИЯ

СОБОР ВО ИМЯ СЯТОГО БЛАГОВЕРНОГО
КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА НЕВСКОГО

ТАИНСТВО КРЕЩЕНИЯ

в соборе во имя святого благоверного великого князя Александра Невского совершается бесплатно, после предварительных огласительных бесед с желающими креститься или крестить своих детей и крестными родителями.

Первая беседа проводится в воскресенье в 16-00.
День крещения назначается во время беседы.

ТАИНСТВО ВЕНЧАНИЯ не совершается:

накануне среды и пятницы всего года (вторник, четверг), воскресных дней (суббота), накануне и в Великие, престольные и двенадцатые праздники, в продолжение всех многодневных постов.

ИНФОРМАЦИОННО- КОНСУЛЬТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ПО ВОПРОСАМ СЕКТАНТСТВА

при соборе во имя
св. Александра Невского
(член-корреспондент *FECRIS* –
официального консультанта
Совета Европы
по вопросам деструктивных
культур и организаций)

ЧАСЫ ПРИЕМА

Четверг с 11.00 – 17.00
Пятница с 11.00 – 18.00
Воскресенье с 12.00 – 17.00

Прием пострадавших
от нетрадиционной медицины,
в том числе от колдунов,
экстрасенсов, знахарей и пр.

вторник с 11.00 – 15.00

тел. 223-83-49

<http://ansobor.ru/>

e-mail: iccs-nsk@yandex.ru

ВОСКРЕСНЯЯ ЦЕРКОВНО- ПРИХОДСКАЯ ШКОЛА

при соборе во имя святого
благоверного князя
Александра Невского
проводит:

ЗАНЯТИЯ СО ВЗРОСЛЫМИ

изучение Священной истории Нового Завета, разбор воскресных Евангельских чтений, знакомство с современной церковной жизнью, просмотр православных видеофильмов.

ЗАНЯТИЯ С ДЕТЬМИ ОТ 3,5 ДО 8 ЛЕТ (МЛАДШАЯ ДЕТСКАЯ ГРУППА)

преподавание детям основ Священной истории и начальных понятий христианской нравственности посредством рисования, рукоделия и игры, пения.

ЗАНЯТИЯ С ДЕТЬМИ ОТ 8 ДО 14 ЛЕТ (СТАРШАЯ ДЕТСКАЯ ГРУППА)

изучение Священной истории и географии Ветхого и Нового Завета, разбор воскресных Евангельских чтений, знакомство с основными понятиями христианской нравственности, житиями святых, историей чтимых икон и иконописью, церковно-славянским языком, важнейшими событиями церковной истории, рисование, рукоделие, церковное пение.

ЗАНЯТИЯ ПРАВОСЛАВНОГО МОЛОДЕЖНОГО ХОРА

изучение и исполнение песнопений Божественной литургии, духовных песнопений; участие хора в богослужении; выступления на праздничных концертах
(в хор принимаются желающие в возрасте от 14 до 22 лет).

Занятия проводятся по воскресеньям с 12.00 в соборе

Телефон для справок
223-54-40

ЕПАРХИАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ЗАЩИТЫ ЖИЗНИ И СЕМЕЙНЫХ ЦЕННОСТЕЙ

во имя святителя
Иоанна Шанхайского

принимает любые виды пожертвований для оказания материальной поддержки беременным женщинам, оказавшимся в трудной ситуации, и малообеспеченным семьям, имеющим детей дошкольного возраста.

Центр нуждается в помощи добровольцев: администраторов группы «ВКонтакте» и помощников, отслеживающих рубрики «Отдам даром» различных сайтов.

Обращаться по адресу:

ул. Сибревкома, 8,
тел. 264-46-15

Братья и сестры! Большая просьба,
не использовать газету в хозяйственных нуждах!

Газету «Православный Миссионер»
можно прочитать на сайте собора:
<http://ansobor.ru/> или ansobor.ru

При Новосибирской
епархии по благословению
Высокопреосвященнейшего Тихона,
Митрополита Новосибирского
и Бердского при поддержке
администрации города и области
работает

Епархиальный
Реабилитационный Центр
во имя преподобного
Серафима Саровского
для нарко- и алкоголезависимых лиц

По субботам в 15.00 –
молебен о исцелении страдающих
наркотической и алкогольной
зависимостью и для их родителей.
Приём желающих поступить
на реабилитацию или получить
консультацию по данному вопросу –
по субботам в 16:30
в трапезной

По вопросам реабилитации
обращаться по телефону 287-00-03

E-mail: 2870003@gmail.com

Сайт ЕРЦ: <http://2870003.ru/>

Учредитель: Местная православная
религиозная организация «Приход храма
во имя святого благоверного князя Александра
Невского г. Новосибирска Новосибирской
Епархии Русской Православной Церкви
(Московский Патриархат)»

Главный редактор:

протоиерей Александр Новопашин

Редактор: Мария Заварзина

Корректор: Ирина Рагозина

Дизайн и верстка: Сергей Колотилов

Адрес редакции и издателя:

630007, г. Новосибирск, ул. Красный
проспект, 1А, тел. (383) 223-54-40, 223-83-49
<http://ansobor.ru>, e-mail: novnevsky@yandex.ru

Свидетельство о регистрации средства
массовой коммуникации в Управлении
Федеральной службы по надзору в сфере
связи, информационных технологий и
массовых коммуникаций по Сибирскому
федеральному округу
ПИ № ТУ54-00744 от 06 мая 2015 г.

Отпечатано в типографии «СоюзПечать»

Адрес типографии:

630083, г. Новосибирск,
ул. Большевикская, 131, к.5.
Заказ: 758 Тираж: 3000 экз.
Дата подписания в печать: 09.07.2015 г.
Время подписания в печать:
по графику 12.00, фактическое 12.00
Дата выхода в свет: 17.07.2015 г.

Распространяется бесплатно!

12+